

Distr.
GENERALA/49/559
20 October 1994
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة

الدورة التاسعة والأربعون
البند ١١٩ من جدول الأعمال

تمويل بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية

تقرير الأمين العام

المحتويات

الصفحة	الفقرات	
٢	٦-١	مقدمة
٣	٧	حالة الاشتراكات المقررة
٣	٨-٩	حالة الرصيد غير المرتبط به المتبقي من الاعتمادات
٤	١٠-١٢	التبرعات
٦	١٣	تقرير الأداء المالي عن الفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤
٦	١٤-١٥	التكلفة المقدرة للإبقاء على البعثة على أساس شهري لما بعد ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤
٧	١٦	حالة تسديد التكاليف للدول المساهمة بقوات
٧	١٧-١٩	الإدارة المالية
٨	٢٠-٢١	الملاحظات والتعليقات على التوصيات السابقة الصادرة عن اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية
٨	٢٢	الاجراءات المطلوب أن تتخذها الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين

المرفقات

١٠	٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤	تقرير الأداء المالي للفترة الممتدة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤
١٦	١٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤	تقرير الأداء المالي للفترة الممتدة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ١٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤
٢٣	٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	التكاليف المقدرة لاستمرار البعثة على أساس شهري للفترة التي تلي ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤
٢٩	٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	تقديرات تكاليف صيانة البعثة شهريا لفترة ما بعد ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤
٤١	٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	الملاك المأذون به حاليا والملاك المقترح للفترة ١ تشرين الأول/أكتوبر إلى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ ولما بعد ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤
٤٢	٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	تكاليف الموظفين المدنيين والتكاليف المتصلة بها على أساس شهري من أجل استمرار البعثة في الفترة بعد ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤
٤٣	١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	التوزيع المقترح للموظفين حسب المكتب، بتاريخ ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤
٤٤	١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	توزيع معدات النقل والاتصالات، والمباني السابقة التجهيز، والحاويات، والمولدات الكهربائية، حسب الموقع الجغرافي، بتاريخ ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤

أولا - مقدمة

١ - أورد التقرير السابق المقدم من الأمين العام (A/48/848/Add.1) عن تمويل بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية، المؤرخ ١١ أيار/مايو ١٩٩٤، في جملة أمور، تقديرات التكلفة المنقحة لتشغيل البعثة للفترة من ١ نيسان/أبريل إلى ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٤ والتكلفة الشهرية للبعثة بعد ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٤.

٢ - وقد أذنت الجمعية العامة للأمين العام، في قرارها ٤٨/٢٥٠ باء المؤرخ ٢٣ حزيران/يونيه ١٩٩٤، بأن يستخدم مبلغا إجماليه ٨٠٠ ٨١٢ ١٨ دولار (صافيه ١٠٠ ٦٩٣ ١٧ دولار) من الرصيد غير المرتبط به من الاعتماد الأولي، للإبقاء على البعثة للفترة من ١ نيسان/أبريل إلى ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٤. وهذا يشمل المبلغ الذي إجماليه ١٤,٨ مليون دولار (صافيه ١٤ مليون دولار) المأذون به بموجب القرار ٤٨/٢٥٠ ألف المؤرخ ١٤ نيسان/أبريل ١٩٩٤.

٣ - وفي القرار ذاته، أذنت الجمعية العامة أيضا للأمين العام بالدخول في التزامات للإبقاء على البعثة بمعدل لا يتجاوز ٣,٤ ملايين دولار شهريا للفترة من ١ آب/أغسطس إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤، على أن يستخدم ذلك المبلغ من رصيد الاعتمادات المسقط غير المرتبط به، البالغ إجماليه ١٥٠ ٨٤٥ ٦ دولارا (صافيه ٩ ١٥٢ ٩٥٠ دولارا) في ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٤.

٤ - ومن أجل توفير الموارد اللازمة للبعثة لمواصلة أنشطتها بعد ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤، وافقت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، في رسالتها الموجهة إلى الأمين العام والمؤرخة ٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤، على الدخول في التزامات لا يتجاوز إجماليها ٢٠٠ ٦٥ ٦٠ دولار، للفترة من ١ تشرين الأول/أكتوبر إلى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ وفقا لأحكام الفقرة ١ من قرار الجمعية العامة ٤٨/٢٢٩ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ والمتعلق بالنفقات غير المنظورة والنفقات الاستثنائية لفترة السنتين ١٩٩٤-١٩٩٥.

٥ - ومما يذكر أن الأمين العام أشار، في جملة أمور، في الفقرة ٥٦ من آخر تقرير قدمه إلى مجلس الأمن بشأن الحالة المتعلقة بالصحراء الغربية (S/1994/819، المؤرخ ١٢ تموز/يوليه ١٩٩٤) إلى أنه يعتزم أن يوصي بأن تبدأ الفترة الانتقالية في ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ وأن يجري الاستفتاء في ١٤ شباط/فبراير ١٩٩٥، وذلك إذا ما قرر مجلس الأمن، استنادا إلى تقريره المقبل، أن يجري الاستفتاء تنفيذا لخطة التسوية.

٦ - وريثما يتم تقديم تقرير الأمين العام إلى مجلس الأمن، أعيدت هذه الوثيقة من أجل تزويد البعثة بالموارد اللازمة لمواصلة أنشطتها على أساس شهري بعد ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ عملا بقرار مجلس الأمن ٩٠٧ (١٩٩٤) المؤرخ ٢٩ آذار/مارس ١٩٩٤، الذي وافق المجلس بموجبه على منهاج العمل المبين في الخيار باء في تقرير الأمين العام المؤرخ ١٠ آذار/مارس ١٩٩٤ (S/1994/283). وبناء على ذلك المنهاج، ينبغي أن تكمل لجنة تحديد الهوية تحليل جميع الطلبات الواردة، وأن تشرع في تحديد هوية الناخبين

المحتملين وتسجيلهم، وفقا للاقتراح التوفيقى المقدم من الأمين العام، وصلاحيات لجنة تحديد الهوية، والأحكام ذات الصلة من خطة التسوية. وإذا قرر مجلس الأمن إجراء الاستفتاء، بناء على اقتراح الأمين العام، سيُقدم إلى الجمعية العامة تقدير منقح للتكاليف.

ثانيا - حالة الاشتراكات المقررة

٧ - يوجز الجدول الوارد أدناه حالة الاشتراكات المقررة المتلقاة وغير المسددة، متضمنا المبالغ المقيدة لغاية ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤. وكما يتضح من الجدول، يبلغ مجموع الأنصبة المقررة غير المسددة المستحقة من الدول الأعضاء ٢٠ ٣٦١ ١٦٤ دولارا:

بدولارات الولايات المتحدة	المبلغ المعتمد
١٤٣ ٠٠٠ ٠٠٠	<u>مطروحا منه:</u>
(٢ ٠٨٨ ٧٧٧)	المبالغ المقيدة لحساب الدول الأعضاء (الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين)
١٤٠ ٩١١ ٢٢٣	المبلغ الموزع
(١٢٠ ٥٥٠ ٠٥٩)	<u>مطروحا منه:</u> المدفوعات المتلقاة
<u>٢٠ ٣٦١ ١٦٤</u>	الرصيد المستحق

ثالثا - حالة الرصيد غير المرتبط به المتبقي من الاعتمادات

٨ - يبين الجدول ١ مجموع النفقات البالغ إجماليه ١٥٠ ٦٠٥ ١٣٩ دولارا (صافيه ٩٥٠ ٢٩١ ١٣٤ دولارا) منذ بدء البعثة لغاية ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤. وبالنظر إلى الإذن الصادر عن اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بالدخول في التزامات إضافية إجماليها ٢٠٠ ٦٠٦٥ دولار (صافيا ٢٠٠ ٦٠٠ ٥ دولار) للفترة من ١ تشرين الأول/أكتوبر إلى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤، على النحو المشار إليه في الفقرة ٤ أعلاه، يكتسب من الجمعية العامة رصد اعتماد إضافي بمبلغ إجماليه ٣٥٠ ٦٧٠ ٢ دولارا، بالإضافة إلى الاعتماد الأولي البالغ إجماليه ١٤٣ مليون دولار (صافيه ١٤٠ مليون دولار). ومن ناحية أخرى، فإنه على أساس الصافي، لا يزال إذن الدخول في التزامات إضافية بمبلغ ٢٠٠ ٦٠٠ ٥ دولار، في حدود الاعتماد الأولي، ولا يلزم حاليا تقرير أنصبة إضافية.

الجدول ١ - الرصيد المتبقي من الاعتمادات والنفقات المتكبدة للفترة
المنتهية في ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ والرصيد المسقط للفترة
المنتهية في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤

بدولارات الولايات المتحدة		
الصافي	الإجمالي	
		النفقات:
٧٠ ١٢٦ ٠٠٠	٧٢ ١٩٦ ٠٠٠	١٧ أيار/مايو ١٩٩١ - ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢
٣٤ ٦٢٦ ٩٥٠	٣٦ ١٤٨ ٠٥٠	١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣
٢٩ ٦٣٩ ٠٠٠	٣١ ٢٦١ ١٠٠	١ كانون الثاني/يناير - ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤
١٣٤ ٣٩١ ٩٥٠	١٣٩ ٦٠٥ ١٥٠	مجموع النفقات
		الإذن بالدخول في التزامات
٥ ٦٠٠ ٢٠٠	٦ ٠٦٥ ٢٠٠	المأذون به من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية للفترة من ١ تشرين الأول/أكتوبر إلى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤
١٣٩ ٩٩٢ ١٥٠	١٤٥ ٦٧٠ ٣٥٠	مجموع النفقات ومبلغ الإذن بالدخول في التزامات مطروحا منه: الاعتماد
١٤٠ ٠٠٠ ٠٠٠	١٤٣ ٠٠٠ ٠٠٠	قرار الجمعية العامة ٢٦٦/٤٥
(٧ ٨٥٠)	٢ ٦٧٠ ٣٥٠	الرصيد المسقط للفترة المنتهية في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤

٩ - ونظرا لاستمرار البعثة بعد الفترة التي كانت متوقعة أصلا، فإن المبلغ المحدد للاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين في الاعتماد الأولي ثبت أنه غير كاف لتغطية الاحتياجات الفعلية للاقتطاعات الإلزامية من الموظفين، للفترة الممتدة منذ بدء البعثة (٢٩ نيسان/أبريل ١٩٩١) إلى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤. ومن ثم يلزم إجراء تعديلات للأرصدة المقررة لتشغيل البعثة.

رابعا - التبرعات

١٠ - يبين الجدول ٢ مبلغ التبرعات المقدمة إلى البعثة للفترة من ١ نيسان/أبريل إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤. ويبين الجدول أن القيمة السنوية للسلع والخدمات المقدمة إلى البعثة التي لم يرصد لها اعتماد في الميزانية، تبلغ ٥٠٠ ٣٦٤ ٩ دولار. وترد في الحواشي معلومات عن البنود التي أبلغ عن حدوث تغييرات بشأنها وتبلغ قيمتها ٣ ٢٤١ ٠٠٠ دولار.

الجدول ٢ - التبرعات الواردة خلال الفترة من ١ نيسان/أبريل إلى
٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤

القيمة (بدولارات الولايات المتحدة)	السلع والخدمات	الجهة المتبرعة
٢١٠ ٥٠٠	مخيم قائم بذاته يشمل أماكن إقامة ومكاتب تسع ١٢ من أفراد الأمم المتحدة	<u>الجزائر</u>
(د) ٢١٩ ٠٠٠	أغذية	
٢٧ ٠٠٠	نقل	
(ب) ٢٠ ٠٠٠	وقود لمركبات الخدمة الشاقة والمولدات الكهربائية	
(ج) ١٠ ٠٠٠	مرافق غسل ملابس	
٤٢ ٠٠٠	شقق سكنية	<u>المغرب</u>
(د) ٣٠ ٠٠٠	ورشة	
١ ٠٥٤ ٠٠٠	٢١ شاحنة (القيمة الإيجارية)	
(د) ٢٥٠ ٠٠٠	إسكان في الفنادق ووجبات للأفراد العابرين في الدار البيضاء	
٢٥ ٠٠٠	موظفين في مواقع الأفرقة (طباخون، فنيون)	
(هـ) ٨٢٧ ٠٠٠	أماكن للإقامة وأغذية (العيون)	
٥٧ ٠٠٠	إمدادات مياه للمرافق الصحية في مواقع الأفرقة	
(ب) ٦٠ ٠٠٠	مبنى مقدم لعملية التسجيل وتحديد الهوية	
٢٤ ٠٠٠	حيز مكثبي للجنة تحديد الهوية	<u>جبهة البوليساريو</u>
٤٥٨ ٠٠٠	إمدادات مياه للمرافق الصحية في مواقع الأفرقة	
(و) ٥٠ ٠٠٠	أفراد (فنيون وموظفون آخرون)	

(أ) حدثت زيادة قدرها ١٧٥ ٠٠٠ دولار.

(ب) تبرع جديد.

(ج) حدثت زيادة قدرها ١١ ٠٠٠ دولار.

(د) حدثت زيادة قدرها ١٢٥ ٠٠٠ دولار.

(هـ) حدثت زيادة قدرها ٢ ٨١٠ ٠٠٠ دولار.

(و) حدثت زيادة قدرها ٢٠ ٠٠٠ دولار.

١١ - وانتهى التبرع بثلاث طائرات، كانت متاحة للأمم المتحدة في حالات الطوارئ، بعد سحب الوحدة
الطبية السويسرية من منطقة البعثة في حزيران/يونيه ١٩٩٤.

١٢ - وانتهى التبرع بوحدة الإشارة المؤلفة من ٤٣ فردا ومعدات للاتصالات، بعد سحب وحدة الإشارة الاسترالية من منطقة البعثة في أيار/مايو ١٩٩٤.

خامسا - تقرير الأداء المالي عن الفترة من ١ كانون الثاني/يناير
إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤

١٣ - يتضمن المرفق الأول لهذا التقرير البيان الموجز للأداء المالي للبعثة عن الفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤. ويبين العمود ١ حصة الأشهر التسعة الممتدة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ من التقدير الأولي للتكاليف، على النحو الوارد في تقرير الأمين العام المؤرخين ١٧ كانون الثاني/يناير و ١١ أيار/مايو ١٩٩٤، على التوالي (A/48/848 و Add.1). ويبين العمود ٢ المبلغ الفعلي المقدم إلى البعثة للفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤؛ ويبين العمود ٣ النفقات الفعلية في تلك الفترة؛ ويبين العمود ٤ مبالغ الوفورات أو التجاوزات. ويعكس العمود ٣ من المرفق مجموع النفقات في الفترة قيد الاستعراض البالغ إجماليه ١٠٠ ٢٦١ ٣١ دولار (صافيه ٢٩ ٦٣٩ ٠٠٠ دولار)، وبذا يكون إجمالي الرصيد غير المستخدم ٧٠٠ ٣٥١ ٣ دولار (صافيه ٢ ٦٩٤ ٣٠٠ دولار)، وهو المبلغ المبين في العمود ٤. وترد في المرفق الثاني معلومات تكميلية عن النفقات في إطار كل بند من البنود.

سادسا - التكلفة المقدرة للإبقاء على البعثة على أساس شهري
لما بعد ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤

١٤ - تبلغ التكلفة الشهرية المقدرة للإبقاء على البعثة، على أساس استمرار قوامها وولايتها الحاليين لما بعد ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤، ما إجماليه ١٠٠ ٢٤٥ ٣ دولار (صافيه ٣٠١٣ ٨٠٠ دولار). وترد في المرفق الرابع معلومات تكميلية عن الاحتياجات اللازمة في إطار كل بند من البنود.

١٥ - ويرد في العمودين ٣ و ٥ من المرفق الخامس الملاك المقترح للفترة ١ تشرين الأول/أكتوبر إلى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤، واعتبارا من ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، على التوالي. أما الاحتياجات الشهرية من تكاليف الموظفين وبدلات إقامة أفراد البعثة، عن الفترة التالية ليوم ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤، فقد وضعت على أساس القوام الفعلي للبعثة حتى ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤. وتغطي هذه الاحتياجات ١٥٣ من الموظفين المعيّنين دوليا و ٦٣ من الموظفين المعيّنين محليا. ويرد في المرفق السادس بيان بحساب هذه التكاليف. وإذا ما استلزم تنفيذ ولاية البعثة زيادة في الموارد من الموظفين، سيلتمس من الجمعية العامة تمويل إضافي.

سابعا - حالة تسديد التكاليف للدول المساهمة بقوات

١٦ - وتتولى حاليا حكومتا هندوراس وجمهورية كوريا تزويد بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية بالقوات. وتسدد المبالغ بالكامل لهاتين الحكومتين على أساس متكرر وفقا لمعايير السداد الموحدة.

ثامنا - الإدارة المالية

١٧ - أشار الأمين العام في تقرير إلى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والثلاثين عن قوة الطوارئ التابعة للأمم المتحدة/قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (A/C.5/33/45)، إلى جملة أمور، منها أنه لا يمكن سداد المبالغ المستحقة للحكومات المساهمة بقوات في الإطار الزمني المتوخى في البند ٤ - ٣ من النظام المالي. ولا تزال بعض عمليات حفظ السلم تعاني من هذه الحالة. ونتيجة لذلك، اعتمدت الجمعية العامة على مدى الأعوام ترتيبات خاصة تستبقى بمقتضاها الاعتمادات اللازمة فيما يتعلق بالالتزامات المستحقة للحكومات التي ساهمت بقوات و/أو بدعم سوقي لبعثة من البعثات لفترة تجاوز الفترة المنصوص عليها بموجب البندين ٤ - ٣ و ٤ - ٤ من النظام المالي.

١٨ - وفي حالة بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية وفي حالات قوة الطوارئ التابعة للأمم المتحدة/قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك وقوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان وفريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين لإيران والعراق وفريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال وبعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت وقوة الأمم المتحدة للحماية، تم الالتزام حاليا بمبالغ معينة مخصصة لتعويضات الوفاة والعجز ولسداد مبالغ للحكومات مقابل المعدات المملوكة للقوات، وهي المبالغ التي ستلزم لتسوية مطالبات لم ترد بعد من الحكومات. وقد تم الاحتفاظ بحسابات بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية منذ بدئها عن كل فترة على حدة من الفترات التي وفرت من أجلها النفقات.

١٩ - وتبعاً لذلك من المقترح أن تطبق على بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية ترتيبات خاصة متعلقة بالمادة الرابعة من النظام المالي مماثلة لتلك الواردة في مرفق قرار الجمعية العامة ٤٧/٢١٠ بـ المؤرخ ١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٢ والمتصلة بقوة الأمم المتحدة للحماية، على النحو التالي:

(أ) في نهاية فترة الاثني عشر شهرا المنصوص عليها في البند ٤ - ٣، تنقل إلى الحسابات المستحقة الدفع أي التزامات غير مصفاة عن الفترة المالية المعنية فيما يتصل بما قامت الحكومات بتوريده من بضائع وما أدته من خدمات وردت مطالبات بشأنها، أو تكون مشمولة بالمعدلات المقررة لرد التكاليف؛ وتبقى هذه الحسابات المستحقة الدفع مسجلة في الحساب الخاص إلى أن يتم دفعها؛

(ب) '١' تبقى أي التزامات أخرى غير مصفاة عن الفترة المالية المعنية، الواجبة السداد إلى الحكومات لقاء ما وردته من بضائع وما أدته من خدمات، وكذلك أي التزامات أخرى

واجبة السداد للحكومات ولم ترد بشأنها مطالبات بعد، سارية لفترة إضافية مدتها أربع سنوات بعد انتهاء فترة الاثني عشر شهرا المنصوص عليها في البند ٤ - ٣؛

٢٧' تعامل المطالبات الواردة خلال فترة السنوات الأربع هذه على النحو المنصوص عليه في الفقرة (أ) أعلاه، حسب الاقتضاء؛

٢٨' في نهاية فترة السنوات الأربع الإضافية، تُلغى أي التزامات غير مصنفة ويورد الرصيد المتبقي عندئذ من أي اعتمادات كان محتفظا بها لذلك.

تاسعا - الملاحظات والتعليقات على التوصيات السابقة الصادرة عن اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

٢٠ - طلبت الجمعية العامة، في الفقرة ٤ من قرارها ٢٥٠/٤٨ باء بشأن تمويل بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية، إلى الأمين العام أن يقدم، في غضون ٣٠ يوما، تقريرا عن التنفيذ الكامل لتوصيات اللجنة الاستشارية التي أقرتها الجمعية العامة في قرارها ٢٥٠/٤٨ ألف المؤرخ ١٤ نيسان/أبريل ١٩٩٤ و ٢٥٠/٤٨ باء.

٢١ - وقدم الأمين العام تقريره (A/48/848/Add.2) في ٢٢ تموز/يوليه ١٩٩٤. وقد أخذت في الحسبان جميع ملاحظات وتوصيات اللجنة الاستشارية ونفذت.

عاشرا - الإجراءات المطلوب أن تتخذها الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين

٢٢ - فيما يلي الإجراءات المطلوب أن تتخذها الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين فيما يتصل بالتمويل السابق والمقبل لبعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية:

(أ) الإحاطة علما بالمبلغ المنفق لتشغيل البعثة في الفترة الممتدة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ وإجماليه ١٠٠ ٢٦١ ٣١ دولار (صافيه ٢٩ ٦٣٩ ٠٠٠ دولار)؛

(ب) اعتماد مبلغ إضافي إجماليه ٢٥٠ ٦٧٠ ٢ دولارا من أجل تشغيل بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية للفترة المنتهية في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤، على أن يؤخذ في الحسبان الاعتماد الأولي الذي يبلغ إجماليه ١٤٣ مليون دولار (صافيه ١٤٠ مليون دولار) والإذن بالدخول في التزامات الممنوح من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية؛

(ج) وفيما يتعلق بالفترة بعد ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤، يوفر اعتماد عن طريق الإذن بمبلغ إجماليه ٣ ٢٤٥ ١٠٠ دولار (صافيه ٢ ٠١٣ ٨٠٠ دولار) للإبقاء على بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية على أساس شهري والإذن بتقسيم هذا المبلغ إذا قرر مجلس الأمن تمديد البعثة بعد ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤؛

(د) قرار بتطبيق الترتيبات الخاصة فيما يتعلق بالمادة الرابعة من النظام المالي، وفقا لما ورد بالتفصيل في الفقرة ١٩ أعلاه، على بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية.

المرفق الأول

تقرير الأداء المالي للفترة الممتدة من ١ كانون الثاني/يناير
إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤

(بيان موجز)

(بدولارات الولايات المتحدة)

التقدير الأولي للتكاليف (١)	المبلغ المأذون به (٢)	النفقات المستطبة (٣)	الوفورات (التجاوزات) (٤) = (٢) - (٣)
١ - تكاليف الأفراد العسكريين			
(أ) المراقبون العسكريون			
٢ ٨٢٤ ١٠٠	٢ ٥٤٢ ٣٠٠	٢ ٨٤٨ ٨٠٠	(٣٠٥ ٥٠٠)
٧٨٤ ٨٧٥	٧٧٢ ٠٠٠	٨٥٧ ٤٠٠	(١٣٥ ٤٠٠)
٢٤ ٦٥٠	٣١ ٧٠٠	٤٤ ٨٠٠	(١٣ ١٠٠)
٤ ٦٤٢ ٦٢٥	٤ ٢٩٧ ٠٠٠	٤ ٧٥١ ٠٠٠	(٤٥٤ ٠٠٠)
(ب) الوحدات العسكرية			
٦٣٩ ٦٠٠	٤٤٦ ٦٠٠	٤٤٩ ٥٠٠	(٢ ٩٠٠)
٧ ٣٥٠	٥ ٦٠٠	٢ ١٠٠	٣ ٥٠٠
١ ٠٥٢ ٨٢٥	٨٩٩ ٨٠٠	٨٠٥ ٢٠٠	٩٤ ٦٠٠
٢٣ ٤٧٥	١٨ ٢٠٠	١٥ ٥٠٠	٢ ٧٠٠
٩٦٢ ٢٢٥	٨٨٦ ٢٠٠	٥٤٢ ٢٠٠	٣٤٢ ٠٠٠
٣٦٤ ٥٠٠	٣٣٥ ٧٠٠	٣٣٤ ٠٠٠	١ ٢٠٠
٤٧ ٢٢٥	٣٣ ٥٠٠	٣٧ ٧٠٠	(٤ ٢٠٠)
٣ ٠٩٤ ٢٠٠	٢ ٦٢٥ ١٠٠	٢ ١٨٧ ٢٠٠	٤٣٧ ٩٠٠
(ج) التكاليف الأخرى المتصلة بالأفراد العسكريين			
٢ ٧٣٢ ٢٠٠	٢ ٧٣٢ ٢٠٠	٢ ٧٣٢ ٢٠٠	-
١٥٠ ٠٠٠	١٣٧ ٩٠٠	١٣٧ ٩٠٠	-
٢ ٨٨٢ ٢٠٠	٢ ٨٧١ ١٠٠	٢ ٨٧١ ١٠٠	-
١٠ ٦٢١ ٠٢٥	٩ ٧٩٢ ٢٠٠	٩ ٨٠٩ ٣٠٠	(١٦ ١٠٠)

التقدير الأولي للتكاليف (١)	المبلـغ المأذون به (٢)	النفقات المستطـة (٣)	الوفورات (التجاوزات) (٤)-(٣)=(٥)
٢ - تكاليف الأفراد المدنيين			
(أ) الشرطة المدنية			
٥٢٦ ٤٥٠	٦١١ ٩٠٠	٥٢٨ ٠٠٠	٨٣ ٩٠٠
١٤٧ ٧٧٥	١٦٦ ٢٠٠	١٦١ ٣٠٠	٤ ٩٠٠
٦ ٨٠٠	٧ ٩٠٠	٦ ٢٠٠	١ ٧٠٠
٦٨١ ٠٢٥	٧٨٦ ٠٠٠	٦٩٥ ٥٠٠	٩٠ ٥٠٠
(ب) الموظفون الدوليون والمحليون			
٥ ٦٠٠ ٣٠٠	٥ ٨٢٦ ٢٠٠	٤ ٤٢١ ٩٠٠	١ ٤٠٤ ٣٠٠
٢٩٢ ٠٥٠	٢٧٥ ٠٠٠	٢٦٠ ٩٠٠	١٤ ١٠٠
٧٢ ٧٥٠	٥٢ ٥٠٠	٤٨ ٤٠٠	٤ ١٠٠
١٨ ٥٧٥	١٩ ٥٠٠	١ ٣٠٠	١٨ ٢٠٠
٢ ٠٥٩ ٠٧٥	٢ ٩١٧ ١٠٠	٢ ٤٧٧ ٣٠٠	٤٣٩ ٨٠٠
٢ ٢٤٦ ٧٥٠	٢ ٠٥٤ ٣٠٠	١ ٨٤٩ ١٠٠	٢٠٥ ٢٠٠
٣٠١ ٠٥٠	٣١٧ ٨٠٠	٢٢٦ ٧٠٠	٩١ ١٠٠
١٢٩ ٥٥٠	١١٧ ٧٠٠	٨٢ ٠٠٠	٣٥ ٧٠٠
١١ ٧٧٠ ١٠٠	١١ ٥٨٠ ١٠٠	٩ ٣٦٧ ٦٠٠	٢ ٢١٢ ٥٠٠
(ج) الموظفون التعاقديون الدوليون			
-	-	-	-
(د) متطوعو الأمم المتحدة			
-	-	-	-
١١٢ ٥٠٠	١٠٣ ٥٠٠	٤٤ ٠٠٠	٥٩ ٥٠٠
(هـ) الموظفون الذين توفرهم الحكومات			
-	-	-	-
(و) مراقبو الانتخابات المدنيين			
١٢ ٥١٣ ٦٢٥	١٢ ٤٦٩ ٦٠٠	١٠ ١٠٧ ١٠٠	٢ ٣٦٧ ٥٠٠
مجموع البند ٢			
٣ - أماكن العمل/الإقامة			
٦٥ ٦٢٥	٦٠ ٥٠٠	٦٣ ٠٠٠	(٢ ٥٠٠)
٦٥ ٠٠٠	٧١ ٤٠٠	١٧ ٠٠٠	٥٤ ٤٠٠
٧ ٢٠٠	٧ ٥٠٠	٤ ٨٠٠	٢ ٧٠٠
٤ ٥٠٠	١٠ ٨٠٠	٤ ٨٠٠	٦ ٠٠٠
٦٩ ٣٠٠	٦٨ ٩٠٠	٣٧ ٨٠٠	٣١ ١٠٠
٢٠٤ ١٠٠	١٦٥ ٩٠٠	٢٤ ٢٠٠	١٤١ ٧٠٠
٤١٥ ٧٢٥	٣٨٥ ٠٠٠	١٥١ ٦٠٠	٢٣٣ ٤٠٠
مجموع البند ٣			

التقدير الأولي للتكاليف (١)	المبلغ المأذون به (٢)	النفقات المسقطه (٣)	الوفورات (التجاوزات) (٤) = (٣) - (٢)
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-
٢٠١ ٥٠٠	١٩٣ ٨٠٠	١٩٣ ٨٠٠	-
-	-	-	-
٧ ٥٠٠	٦ ٠٠٠	٦ ٠٠٠	٩٠٠
٢٩٥ ٥٠٠	٢٧٥ ٠٠٠	٢٧٥ ٠٠٠	١١ ٧٠٠
٤٧٨ ٨٠٠	٤٧٧ ٠٠٠	٤٧٧ ٠٠٠	٤٣ ٢٠٠
٢٨ ٣٥٠	٤٨ ٠٠٠	٤٨ ٠٠٠	(٦ ٠٠٠)
١ ٠٢١ ٦٥٠	٩٤٩ ٨٠٠	٩٤٩ ٨٠٠	٤٩ ٨٠٠
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-
٣ ٧٤٧ ٣٧٥	٣ ٥٦٠ ٥٠٠	٣ ٥٦٠ ٥٠٠	(٩٠ ٢٠٠)
١ ٠٨٠ ٠٠٠	٦١١ ٢٠٠	٦١١ ٢٠٠	(١١ ٩٠٠)
٤٣٦ ٤٧٥	٣٩١ ٢٠٠	٣٩١ ٢٠٠	١٧٨ ٧٠٠
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-
٥ ٢٦٣ ٨٥٠	٤ ٥٦٢ ٩٠٠	٤ ٥٦٢ ٩٠٠	٧٦ ٦٠٠
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-
١ ٧٢٠ ٦٠٠	١ ٣٣٥ ٦٠٠	١ ٣٣٥ ٦٠٠	(٤٥ ٩٠٠)
٩٠٠ ٥٧٥	٧٠٥ ٨٠٠	٧١٩ ٦٠٠	(١٣ ٨٠٠)
٤٠ ٠٠٠	٤٠ ٠٠٠	٢٤ ٠٠٠	١٦ ٠٠٠
٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	٦ ٠٠٠	(١ ٠٠٠)
٣٢ ٤٠٠	٢٣ ٣٠٠	٢٣ ٣٠٠	(٤١ ٦٠٠)
٢ ٦٩٨ ٥٧٥	٢ ١٠٩ ٧٠٠	٢ ١٩٦ ٠٠٠	(٨٦ ٣٠٠)
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-

التقدير الأولي للتكاليف (١)	المبلغ المأذون به (٢)	التنقيحات المستقطنة (٣)	الوفورات (التجاوزات) (٤) = (٢) - (٣)	
-	-	٥٠ ٢٠٠	(٥٠ ٢٠٠)	رسوم الهبوط والمناولة الأرضية
-	-	-	-	حاويات تخزين الوقود
-	-	٥٠ ٢٠٠	(٥٠ ٢٠٠)	المجموع الفرعي
٧ ٩٦٢ ٤٢٥	٦ ٦٧٢ ٦٠٠	٦ ٧٢٢ ٥٠٠	(٥٩ ٩٠٠)	مجموع البند ٦
-	-	-	-	- ٧ العمليات البحرية
-	-	-	-	- ٨ الاتصالات
				(أ) الاتصالات التكميلية
١٧٩ ٢٠٠	١٤٩ ٤٠٠	١١٤ ١٠٠	٣٥ ٣٠٠	معدات الاتصالات
١٢٢ ٤٠٠	١١٢ ٧٠٠	١٠٩ ٠٠٠	٣ ٧٠٠	قطع الغيار واللوازم
٣٢ ٥٢٥	٢٦ ٤٠٠	٥ ٤٠٠	٢١ ٠٠٠	معدات الورش والاختبار
١٩١ ٤٠٠	١٨٩ ١٠٠	١٨٦ ٥٠٠	٢ ٦٠٠	الاتصالات التجارية
٥٢٥ ٦٢٥	٤٧٧ ٦٠٠	٤١٥ ٠٠٠	٦٢ ٦٠٠	المجموع الفرعي
-	-	-	-	(ب) عقد التوصيل الرئيسي
٥٢٥ ٦٢٥	٤٧٧ ٦٠٠	٤١٥ ٠٠٠	٦٢ ٦٠٠	مجموع البند ٨
-	-	-	-	- ٩ معدات أخرى
١١ ٢٥٠	١٠ ٥٠٠	٢٢ ٨٠٠	(١٢ ٣٠٠)	أثاث المكاتب
١١ ٢٥٠	٧ ٠٠٠	٢٢ ٧٠٠	(٢٥ ٧٠٠)	معدات المكاتب
٥٩ ٧٠٠	٦٣ ٢٠٠	٦٢ ٦٠٠	٦٠٠	معدات تجهيز البيانات
-	-	-	-	المولدات الكهربائية
-	-	-	-	معدات المراقبة
-	-	-	-	صهريج البنزين ومعه معدات القياس
-	-	-	-	المعدات الطبية ومعدات طب الأسنان
-	-	-	-	معدات الإيواء
٥٣ ٠٠٠	٥٢ ٤٠٠	٣٢ ٢٠٠	٢٠ ٢٠٠	معدات متنوعة
-	-	-	-	معدات الدفاع الميداني
١٤٢ ٢٠٠	١٩٢ ٧٠٠	١٥٩ ٣٠٠	٣٣ ٤٠٠	قطع الغيار والإصلاح والصيانة
-	-	-	-	معدات تنقية المياه
٢٧٧ ٤٠٠	٣١٠ ٦٠٠	٣٢٦ ٨٠٠	١٦ ٢٠٠	مجموع البند ٩

التقدير الأولي للتكاليف (١)	المبلغ المأذون به (٢)	النفقات المسقطه (٣)	الوفورات (التجاوزات) (٤) = (٢) - (٣)
١٠ - اللوازم والخدمات			
(أ) خدمات متنوعة			
٢١ ٢٢٥	١٩ ٨٠٠	١٩ ٨٠٠	-
٩ ٠٠٠	-	٧ ٥٠٠	٧ ٥٠٠
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-
٧٥٠	٢٠٠	٩٠٠	٧٠٠
٤٨ ٠٠٠	٥٦ ٧٠٠	٤٨ ٦٠٠	(٨ ١٠٠)
٧٨ ٩٧٥	٧٦ ٨٠٠	٧٦ ٨٠٠	١٠٠
(ب) لوازم متنوعة			
١٠٦ ٠٠٠	٩٠ ٥٠٠	١٠٦ ٨٠٠	١٦ ٣٠٠
-	-	-	-
١٢ ٨٠٠	٣١ ٠٠٠	١٢ ٥٠٠	(١٧ ٥٠٠)
٢ ٢٥٠	١ ٤٠٠	٢ ٤٠٠	١ ٠٠٠
-	-	-	-
-	-	-	-
١٨ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	١٦ ٨٠٠	٦ ٨٠٠
-	-	-	-
-	-	-	-
١٦٦ ٥٠٠	١١٤ ٣٠٠	١٥٢ ٢٠٠	٢٨ ٩٠٠
٢٠٥ ٥٥٠	٢٤٧ ٢٠٠	٢٩٢ ٧٠٠	٤٥ ٥٠٠
٢٨٤ ٥٢٥	٢٢٣ ٩٠٠	٣٦٩ ٥٠٠	٤٥ ٦٠٠
١١ - اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات			
١٢ - برامج الإعلام			
١٣ - برامج التدريب			
١٤ - برامج إزالة الألغام			

التقدير الأولي للتكاليف (١)	المبلغ المأذون به (٢)	النفقات المستقطبة (٣)	الوفورات (التجاوزات) (٤) = (٢) - (٣)
-	-	-	-
-	-	-	-
٧٩٢ ٠٠٠	٧٩٢ ٠٠٠	٧٩٢ ٠٠٠	-
-	-	-	-
٥١ ٠٠٠	٤٧ ٤٠٠	٤٧ ٢٠٠	٢٠٠
٨٤٣ ٠٠٠	٨٣٩ ٤٠٠	٨٣٩ ٢٠٠	٢٠٠
-	-	-	-
-	-	-	-
٢ ١١١ ٦٠٠	٢ ٢٧٩ ٥٠٠	١ ٦٢٢ ١٠٠	٦٥٧ ٤٠٠
٣٦ ٦٧٦ ٦٠٠	٣٤ ٦١٢ ٨٠٠	٣١ ٢٦١ ١٠٠	٣ ٣٥١ ٧٠٠
(٢ ١١١ ٦٠٠)	(٢ ٢٧٩ ٥٠٠)	(١ ٦٢٢ ١٠٠)	(٦٥٧ ٤٠٠)
٢٤ ٥٦٥ ٠٠٠	٢٢ ٣٣٣ ٢٠٠	٢٩ ٦٣٩ ٠٠٠	٢ ٦٩٤ ٢٠٠
-	-	-	-
٢٤ ٥٦٥ ٠٠٠	٢٢ ٣٣٣ ٢٠٠	٢٩ ٦٣٩ ٠٠٠	٢ ٦٩٤ ٢٠٠

١٥ - المساعدة المتعلقة بنزع سلاح القوات
وتسريحها

١٦ - الشحن الجوي والسطحي

نقل المعدات المملوكة للوحدات

النقل الجوي العسكري

الشحن والنقل التجاريان

مجموع البند ١٦

١٧ - نظام المعلومات الإدارية المتكامل

١٨ - حساب الدعم لعمليات حفظ السلم

١٩ - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين

المجموع الإجمالي للبنود من ١ إلى ١٩

٢٠ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من

مرتبات الموظفين

المجموع الصافي للبنود من ١ إلى ٢٠

٢١ - التبرعات العينية

مجموع الموارد

المرفق الثاني

تقرير الأداء المالي للفترة الممتدة من ١ كانون الثاني/يناير
إلى ١٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤

معلومات تكميلية

(بدولارات الولايات المتحدة)

الوفورات
(التجاوزات)

١ - تكاليف الأفراد العسكريين

(أ) المراقبون العسكريون (٤٥٤ ٠٠٠)
١ - هناك احتياجات إضافية مستقطعة تتعلق ببدل الإقامة المقرر للبعثة (٣٠٥ ٥٠٠ دولار)، والسفر في مهام رسمية (١٣٥ ٤٠٠ دولار). وقد نتج الاحتياج الإضافي المتعلق ببدل الإقامة المقرر للبعثة عن دفع استحقاق بدل الإقامة المقرر للبعثة بمعدله الكامل وهو ١١٠ دولارات يوميا للمراقب حينما يكون المراقبون خارج مركز عملهم الأساسي ولكن داخل منطقة البعثة، في حين أن التقديرين المقابلين لذلك في الميزانية هما ٤٠ دولارا للشخص الواحد يوميا في العيون و ٤٥ دولارا في غيرها. وابتداءً من ١ تموز/يوليه ١٩٩٤ نتجت معدلات بدل الإقامة المقرر للبعثة لتصبح ٦٠ دولارا للشخص الواحد يوميا داخل منطقة البعثة. أما الاحتياج الإضافي المتعلق بالسفر في مهام رسمية فهو ناتج عن ارتفاع تكاليف سفر المراقبين العسكريين عن المقدّر.

(ب) الوحدات العسكرية ٤٣٧ ٩٠٠

٢ - تحققت وفورات في بنود بدل الإقامة المقرر للبعثة (٣٤٣ ٠٠٠ دولار)، وإحضار القوات وتناوبها وإعادتها إلى الوطن (١ ٢٠٠ دولار)، وحصص الإعاشة (٩٤ ٦٠٠ دولار)، والرفاه (٣ ٥٠٠ دولار) وقابلتها جزئياً احتياجات إضافية لرد تكاليف القوات بالمعدلات القياسية (٢ ٩٠٠ دولار) وبدل الملابس والمعدات (٤ ٢٠٠ دولار). وقد نتجت هذه الوفورات عن سحب الوحدة الطبية السويسرية ووحدة مراقبة الحركة الكندية في حزيران/يونيه ١٩٩٤. ونجم الانفاق الزائد المتعلق ببدل تكاليف القوات بالمعدلات القياسية وبدل الملابس والمعدات عن نقص في التقدير الأولي للاحتياجات.

(ج) التكاليف الأخرى المتصلة بالأفراد العسكريين
٣ - تم الالتزام بكامل المبلغ المخصص للمعدات المملوكة للوحدات لتغطية المطالبات المتعلقة بتناقص قيمة المعدات المملوكة للوحدة السويسرية. وتم الالتزام بكامل المبلغ المخصص لتعويضات الوفاة والعجز لتغطية المطالبات المحتملة المتعلقة بوفاة الأفراد العسكريين أو عجزهم أو إصابتهم. وحالياً يبلغ مجموع الالتزامات غير المصفاة المتاحة لهذا الغرض مبلغ ٦٠٠ ٣٠٤ دولار. كما أن المطالبات الحالية عن الوفاة تتعلق بأربعة أشخاص وعن العجز أو الإصابة تتعلق بأربعة أشخاص.

٢ - تكاليف الأفراد المدنيين

(أ) الشرطة المدنية ٩٠ ٥٠٠
٤ - نتجت الوفورات المتعلقة ببديل الإقامة المقرر للبعثة (٨٢ ٩٠٠ دولار) وبديل الملابس والمعدات (١ ٧٠٠ دولار) عن ارتفاع معدل الشواغر في الفترة من ١ نيسان/أبريل إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٤. وفيما يلي الأعداد المأذون بها والفعالية من مراقبي الشرطة المدنية في الفترة من نيسان/أبريل إلى حزيران/يونيه:

الفترة	القوام المأذون به	الأعداد الموجودة فعلياً	معدل الشواغر (نسبة مئوية)
نيسان/أبريل	٥٥	٢٦	٥٢,٨
أيار/مايو	٥٥	٢٦	٥٢,٨
حزيران/يونيه	٥٥	٢٠	٦٣,٧
المتوسط	٥٥	٢٤	٥٦,٤

٥ - ونتجت الوفورات المتعلقة بتكاليف السفر (٤ ٩٠٠ دولار) عن انخفاض مستوى إحضار القوات وتناوبها عن المستوى المسقط في الفترة من نيسان/أبريل إلى حزيران/يونيه ١٩٩٤.

(ب) الموظفون الدوليون والمحليون ٢ ٢١٢ ٥٠٠

٦ - تحققت الوفورات المتعلقة بالمرتبات (٣٠٠ ٤٠٤ ١ دولار) والتكاليف ذات الصلة بالموظفين الدوليين (٧٩٠ ٠٠٠ دولار) ومرتبات الموظفين المحليين (١٤ ١٠٠ دولار) عن ارتفاع معدل الشواغر في الفترة قيد الاستعراض. وفيما يلي الأعداد المأذون بها والفعالية للموظفين الدوليين في البعثة في الفترة من كانون الثاني/يناير إلى أيلول/سبتمبر ١٩٩٤:

الفترة	القوام المأذون به	العدد الموجود فعليا	معدل الشواغر (نسبة مئوية)
كانون الثاني/يناير	١٢٤	١٠١	١٨,٥
شباط/فبراير	١٢٤	١٠١	١٨,٥
آذار/مارس	١٢٤	١٠٢	١٧,٧
نيسان/أبريل	١٩٦	٩٩	٤٩,٥
أيار/مايو	١٩٦	١٣٣	٣٢,١
حزيران/يونيه	١٩٦	١٤٠	٢٨,٦
تموز/يوليه	١٩٦	١٤١	٢٨,٠
آب/أغسطس	١٩٦	١٣٤	٣١,٦
المتوسط	١٥٠	١٠٦	٢٩,٧

٧ - وكانت الأعداد المأذون بها والفعلية للموظفين المحليين في البعثة في الفترة من كانون الثاني/يناير إلى أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ كما يلي:

الفترة	القوام المأذون به	العدد الموجود فعليا	معدل الشواغر (نسبة مئوية)
كانون الثاني/يناير	٥٥	٤٧	١٤,٦
شباط/فبراير	٥٥	٤٧	١٤,٦
آذار/مارس	٥٥	٤٨	١٢,٤
نيسان/أبريل	٥٥	٥٠	٩,١
أيار/مايو ^(أ)	٥٥	٥١	٧,٣
حزيران/يونيه	٥٥	٥٧	(٣,٦)
تموز/يوليه	٥٥	٥٥	-
آب/أغسطس	٥٥	٥٥	-
أيلول/سبتمبر	٥٥	٥٥	-
المتوسط	٥٥	٥٢	٦,٨

(أ) فيما عدا ٢٦ موظفا من الفئة المحلية لمدة ستة أسابيع فقط اعتبارا من أيار/مايو ١٩٩٤.

٨ - وتحققت الوفورات المتعلقة بالخبراء الاستشاريين (٤١٠٠ دولار) نتيجة قصر فترات خدمة الخبراء الاستشاريين عما كان مقررا.

- (ج) الموظفون الذين توفرهم الحكومات ٥٩ ٥٠٠
- ٩ - تحققت الوفورات في هذا البند نتيجة تأجيل وزع مراقبي منظمة الوحدة الافريقية في منطقة البعثة.
- ٣ - أماكن العمل والإقامة ٢٣٣ ٤٠٠
- ١٠ - ترجع الوفورات الكلية البالغة ٢٣٣ ٤٠٠ دولار، في بند التشييد والمباني السابقة التجهيز (٧٠٠ ١٤١ دولار) في معظمها إلى عدم تنفيذ ما تقرر من النهوض بمستوى خط إمدادات الطاقة بينما ترجع الوفورات في بنود تعديل أماكن العمل وتجديدها (٤٠٠ ٥٤ دولار) والمرافق (١٠٠ ٣١ دولار) وخدمات الصيانة (٠٠٠ ٦ دولار) ولوازم الصيانة (٧٠٠ ٢ دولار) إلى انخفاض التكاليف المتعلقة بهذه الأوجه من وجوه الانفاق والخدمات عما كان متوقعا. وقد قابلت الوفورات المذكورة أعلاه جزئيا (٥٠٠ ٢ دولار) زيادة في الانفاق في بند استئجار أماكن العمل.
- ٤ - إصلاحات الهياكل الأساسية
- ١١ - لم يرصد اعتماد لهذا البند.
- ٥ - عمليات النقل ٤٩ ٨٠٠
- ١٢ - تحققت وفورات في بنود البنزين، والزيوت ومواد التشحيم (٤٣ ٢٠٠ دولار) وقطع الغيار والإصلاح والصيانة (٧٠٠ ١١ دولار) ومعدات الورش (٩٠٠ دولار) نتيجة استعمال النقل الجماعي بدلا من النقل الفردي. ونجمت زيادة الإنفاق تحت بند التأمين على المركبات (٦٠٠٠ دولار) عن زيادة عدد المركبات عما كان مسقطا في الأصل.
- ٦ - العمليات الجوية
- (أ) عمليات طائرات هليكوبتر ٧٦ ٦٠٠
- ١٣ - تحققت الوفورات المتعلقة بتكاليف إحضار الطائرات وإعادتها والبالغة (٧٠٠ ١٧٨ دولار) نتيجة عدم استعمال الاعتماد المرصود في إطار العقد الحالي. وقابلت هذه الوفورات جزئيا الاحتياجات الإضافية المتعلقة بتكاليف استئجار الطائرات/الرحلات الخاصة (٢٠٠ ٩٠ دولار) التي نجمت عن ارتفاع تكلفة الاستئجار الفعلية لطائرات هليكوبتر شهريا (٤٠٥ ٠٠٠ دولار) في مواجهة التكاليف التقديرية البالغة (٣٩٥ ٠٠٠ دولار شهريا) وتكاليف الوقود ومواد التشحيم اللازمة للطائرات (٩٠٠ ١١ دولار) والتي تعزى إلى زيادة التكاليف الفعلية عما كان مقدرا أصلا.
- (ب) الطائرات الثابتة الأجنحة (٨٦ ٣٠٠)
- ١٤ - نجمت الاحتياجات الإضافية المتعلقة بتكاليف استئجار الطائرات/الرحلات الخاصة (٩٠٠ ٤٥ دولار) والوقود ومواد تشحيم الطائرات (٨٠٠ ١٣ دولار) عن تزايد أنشطة لجنة تحديد الهوية وسحب الوحدة الطبية السويسرية إلى جانب طائراتها من منطقة البعثة في حزيران/يونيه ١٩٩٤. وتقوم طائرة الأمم

المتحدة المستأجرة للرحلات الخاصة بمهام إضافية للخدمات الطبية مما يسبب زيادة عدد ساعات الطيران وزيادة الاحتياجات المتعلقة بتكاليف استئجار الطائرات/الرحلات الخاصة ووقود الطائرات . ونجمت الوفورات في بند تكاليف إحضار الطائرات وإعادتها (١٦ ٠٠٠ دولار) عن عدم استعمال الأموال المخصصة في أثناء الفترة قيد الاستعراض. كما نجمت الاحتياجات الإضافية الخاصة بالتأمين المتعلق بالمسؤولية وأخطار الحرب (٤١ ٦٠٠ دولار) والطلاء والإعداد (١ ٠٠٠ دولار) عن نقص في التقدير الأولي لهذه الاحتياجات.

(ج) بدل الإقامة لأطقم الطائرات
١٥ - لم تلزم موارد في إطار هذا البند.

(د) التكاليف الأخرى للعمليات الجوية (٥٠ ٢٠٠)
١٦ - نجمت الاحتياجات الإضافية المتعلقة برسوم الهبوط والخدمات في المطارات (٥٠ ٢٠٠ دولار) عن عدم رصد اعتماد، في الأصل، من الأموال اللازمة لهذه الأغراض.

٧ - العمليات البحرية
١٧ - لم يرصد أي اعتماد تحت هذا البند.

٨ - الاتصالات

(أ) الاتصالات التكميلية ٦٢ ٦٠٠
١٨ - نجمت الوفورات في بنود معدات الاتصالات (٢٥ ٢٠٠ دولار) وقطع الغيار واللوازم (٣ ٧٠٠ دولار) ومعدات الورش والاختبار (٢١ ٠٠٠ دولار) عن تأجيل شراء المعدات. كما نجمت الوفورات المتعلقة بالاتصالات التجارية (٢ ٦٠٠ دولار) عن انخفاض استعمال خطوط الاتصالات.

(ب) عقد التوصيل الرئيسي
١٩ - لم يرصد أي اعتماد تحت هذا البند.

٩ - معدات أخرى ١٦ ٢٠٠
٢٠ - قابلت الاحتياجات الإضافية في بندي أثاث المكاتب (١٢ ٢٠٠ دولار) ومعدات المكاتب (٢٥ ٧٠٠ دولار) وفورات في بنود قطع الغيار والإصلاح والصيانة (٣٣ ٤٠٠ دولار)، ومعدات متنوعة (٢٠ ٢٠٠ دولار) ومعدات تجهيز البيانات (٦٠٠ دولار) التي سجلت مستويات أقل من المستوى المسقط في الأصل.

- ١٠ - اللوازم والخدمات
(أ) خدمات متنوعة ١٠٠
- ٢١ - تحققت وفورات في بندي الخدمات التعاقدية (٧ ٥٠٠ دولار) والضيافة الرسمية (٧٠٠ دولار) قابلتها جزئيا الاحتياجات الإضافية في بند الخدمات الأخرى المتنوعة (٨ ١٠٠ دولار).
- (ب) لوازم متنوعة ٤٥ ٥٠٠
- ٢٢ - تحققت وفورات مجموعها ٦٣ ٠٠٠ دولار في بنود القرطاسية واللوازم المكتبية (١٦ ٢٠٠ دولار)، والاشتراكات (١ ٠٠٠ دولار) ولوازم الزي الرسمي والأعلام والشارات (٦ ٨٠٠ دولار) ومخازن الإمداد والمخازن العامة (٢٨ ٩٠٠ دولار) قابلتها جزئيا احتياجات إضافية في بند لوازم الإصحاح والتنظيف (١٧ ٥٠٠ دولار). وهذه الأموال الإضافية لازمة لشراء لوازم الإصحاح ومواد التنظيف بكميات أكبر من الفترات التي شملتها التقارير السابقة في أعقاب الزيادة الكلية في موظفي البعثة في أيار/مايو ١٩٩٤. ومع ذلك فإن الاحتياجات اللازمة للفترة قيد الاستعراض استندت إلى نمط الإنفاق السابق.
- ١١ - اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات
٢٣ - لم ترصد أي اعتمادات تحت هذا البند.
- ١٢ - برامج الإعلام
٢٤ - لم ترصد أي اعتمادات تحت هذا البند.
- ١٣ - برامج التدريب
٢٥ - لم ترصد أي اعتمادات تحت هذا البند.
- ١٤ - برامج إزالة الألغام
٢٦ - لم ترصد أي اعتمادات تحت هذا البند.
- ١٥ - المساعدة في نزع سلاح القوات وتسريحها
٢٧ - لم ترصد أي اعتمادات تحت هذا البند.
- ١٦ - الشحن الجوي والسطحي ٢٠٠
- ٢٨ - تم الالتزام بكامل المبلغ المخصص لنقل المعدات المملوكة للوحدات (٧٩٢ ٠٠٠ دولار) لتغطية مطالبات الحكومات المعنية. وأبلغ عن تحقيق وفورات مجموعها ٢٠٠ دولار في بند الشحن والنقل التجاريين.
- ١٧ - نظام المعلومات الإدارية المتكامل
٢٩ - لم ترصد أي اعتمادات تحت هذا البند.

- ١٨ - حساب الدعم لعمليات حفظ السلام
٢٠ - لم ترصد أي اعتمادات تحت هذا البند.
- ١٩ - الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين ٦٥٧ ٤٠٠
٢١ - تحققت الوفورات في بند الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين نتيجة لحالة الشواغر عموماً في البعثة في أثناء الفترة التي يشملها التقرير وترد في الفقرة ٢ (ب) أعلاه.
- ٢٠ - الإيرادات الآتية من الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين (٦٥٧ ٤٠٠)
٢٢ - هذا المبلغ مستمد من البند ١٩ أعلاه.

المرفق الثالث
التكاليف المقدرة لاستمرار البعثة على أساس شهري للفترة
التي تلي ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤
بيان موجز
(بدولارات الولايات المتحدة)

المبلغ المقترح للاستمرار لمدة شهر واحد بعد ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	المبلغ الذي أذنت به اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ١ تشرين الأول/أكتوبر-٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	التكاليف المقدرة الأولية ١ تشرين الأول/أكتوبر/٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	
			١ - تكاليف الأفراد العسكريين
			(أ) المراقبون العسكريون
٤١٦ ٠٠٠	٨٣٤ ٧٠٠	٨٤٥ ٥٠٠	بدل الإقامة المقرر للبعثة
٦٩ ٠٠٠	١٦٠ ٤٠٠	١٦٠ ٤٠٠	تكاليف السفر
٢ ٨٠٠	٧ ٠٠٠	٧ ٠٠٠	بدل الملابس والمعدات
٤٨٨ ٨٠٠	١ ٠٠٢ ١٠٠	١ ٠١٢ ٩٠٠	المجموع الفرعي
			(ب) الوحدات العسكرية
٥٠ ٩٠٠	٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	رد تكاليف القوات بالمعدلات القياسية
٥٠٠	١ ٠٠٠	١ ٠٠٠	الرفاه
٨٦ ٣٠٠	١٦٠ ٥٠٠	١٦٠ ٥٠٠	حصص الإعاشة
١ ٦٠٠	٢ ٥٠٠	٢ ٥٠٠	البدل اليومي
١٤ ٦٠٠	٢٩ ٢٠٠	١٩٧ ٠٠٠	بدل الإقامة المقرر للبعثة
١٨ ٤٠٠	٧٤ ٤٠٠	٧٤ ٤٠٠	إحضار القوات وتناوبها وإعادتها إلى الوطن
٣ ٤٠٠	٧ ٤٠٠	٧ ٤٠٠	بدل الملابس والمعدات
١٧٥ ٧٠٠	٣٢٦ ٠٠٠	٤٩٣ ٨٠٠	المجموع الفرعي
			(ج) التكاليف الأخرى المتصلة بالأفراد العسكريين
-	-	-	المعدات المملوكة للوحدات
٩ ١٠٠	٣٠ ٦٠٠	٣٠ ٦٠٠	تمويضات الوفاة والمعجز
٩ ١٠٠	٣٠ ٦٠٠	٣٠ ٦٠٠	المجموع الفرعي
٦٧٢ ٦٠٠	١ ٣٥٨ ٧٠٠	١ ٥٣٧ ٢٠٠	مجموع البند ١
			٢ - تكاليف الأفراد المدنيين
			(أ) الشرطة المدنية
٨٩ ٤٠٠	١٧٨ ٩٠٠	٢٠١ ٣٠٠	بدل الإقامة المقرر للبعثة

المبلغ المقترح للاستمرار لمدة شهر واحد بعد ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	الميلسخ الذي أذنت به اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ١ تشرين الأول/أكتوبر - ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	التكاليف المقدرة الأولية ١ تشرين الأول/أكتوبر - ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤		
٣٧ ٦٠٠	٤١ ٤٠٠	٤١ ٤٠٠	تكاليف السفر	
٨٠٠	٢ ٢٠٠	٢ ٢٠٠	بدل الملابس والمعدات	
١٢٧ ٨٠٠	٢٢٢ ٥٠٠	٢٤٤ ٩٠٠	المجموع الفرعي	
			<u>الموظفون الدوليون والمحليون</u>	(ب)
٦٣٠ ٠٠٠	١ ٢٩٠ ٤٠٠	١ ٥٤٧ ٠٠٠	مرتبات الموظفين الدوليين	
٢٤ ٦٠٠	٧١ ٢٠٠	٦٠ ٤٠٠	مرتبات الموظفين المحليين	
-	-	-	الخبراء الاستشاريون	
٢ ٠٠٠	٤ ٠٠٠	٤ ٠٠٠	العمل الإضافي	
٣٥٧ ٧٠٠	٥٧٨ ٩٠٠	٦١٦ ٩٠٠	التكاليف العامة للموظفين	
٢٧٨ ٢٠٠	٥٦٢ ٢٠٠	٧١٧ ٤٠٠	بدل الإقامة المقرر للبعثة	
١٨ ٤٠٠	٥٥ ٢٠٠	٥٥ ٢٠٠	السفر إلى منطقة البعثة ومنها	
٥ ٦٠٠	١١ ٢٠٠	١١ ٢٠٠	تكاليف السفر لأسباب أخرى	
١ ٢٢٦ ٥٠٠	٢ ٥٧٢ ١٠٠	٣ ٠١٢ ١٠٠	المجموع الفرعي	
-	-	-	<u>الموظفون التعاقديون الدوليون</u>	(ج)
-	-	-	متطوعو الأمم المتحدة	(د)
-	٢٢ ٠٠٠	٢٢ ٠٠٠	الموظفون الذين توفرهم الحكومات	(هـ)
-	-	-	مراقبو الانتخابات المدنيين	(و)
١ ٤٥٤ ٢٠٠	٢ ٨١٨ ٦٠٠	٣ ٢٨٠ ٠٠٠	مجموع البند ٢	
			<u>أماكن العمل/الإقامة</u>	- ٣
٧ ١٠٠	١٣ ٤٠٠	١٣ ٤٠٠	استئجار أماكن العمل وتجديدها	
٢ ٥٠٠	١٩ ٢٠٠	١٩ ٢٠٠	تعديل أماكن العمل وتجديدها	
١ ٥٠٠	٣ ٠٠٠	٣ ٠٠٠	لوازم الصيانة	
٥٠٠	٣ ٦٠٠	٣ ٦٠٠	خدمات الصيانة	
٦ ٧٠٠	١٦ ٨٠٠	١٦ ٨٠٠	المرافق	
-	-	-	التشييد/المباني السابقة التجهيز	
١٨ ٣٠٠	٥٦ ٠٠٠	٥٦ ٠٠٠	مجموع البند ٣	

المبلغ المقترح للاستمرار لمدة شهر واحد بعد ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	المبلغ الذي أذنت به اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ١ تشرين الأول/أكتوبر-٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	التكاليف المقدرة الأولية ١ تشرين الأول/أكتوبر-٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤		
-	-	-	إصلاحات الهياكل الأساسية	- ٤
-	-	-	عمليات النقل	- ٥
-	-	-	شراء المركبات	
-	-	-	استئجار المركبات	
٨٠٠	١ ٦٠٠	١ ٦٠٠	معدات الورش	
٣٤ ٠٠٠	٦٨ ٠٠٠	٦٨ ٠٠٠	قطع الغيار والإصلاح والصيانة	
٥٦ ٥٠٠	١١٢ ٠٠٠	١١٢ ٠٠٠	الغازولين والزيوت ومواد التزليق	
٥ ٦٠٠	١١ ٢٠٠	١١ ٢٠٠	التأمين على المركبات	
٩٦ ٩٠٠	١٩٢ ٨٠٠	١٩٢ ٨٠٠	مجموع البند ٥	
			العمليات الجوية	- ٦
			عمليات طائرات هليكوبتر (أ)	
٣٦٠ ٠٠٠	٧٢٠ ٠٠٠	٩٢٢ ٧٠٠	تكاليف استئجار الطائرات/الرحلات الخاصة	
١٤٠ ٢٠٠	٦٢ ٢٠٠	(١٦١ ٦٠٠)	الوقود ومواد التزليق اللازمة للطائرات	
-	-	-	تكاليف إحضار الطائرات وإعادتها	
-	-	-	رحلات الإمداد الجوية	
-	-	-	الطلاء/الإعداد	
-	-	-	التأمين المتعلق بالمسؤولية قبل الغير	
٥٠٠ ٢٠٠	٧٨٢ ٢٠٠	٧٦١ ١٠٠	المجموع الفرعي	
			الطائرات الثابتة الأجنحة (ب)	
٨١ ٧٠٠	١١٦ ٧٠٠	١١٦ ٧٠٠	تكاليف استئجار الطائرات/الرحلات الخاصة	
٦٩ ٠٠٠	٤٦ ٦٠٠	٦٨ ٧٠٠	الوقود ومواد التزليق اللازمة للطائرات	
-	-	-	تكاليف إحضار الطائرات وإعادتها	
-	-	-	الطلاء/الإعداد	
٦ ٤٠٠	-	-	التأمين المتعلق بالمسؤولية قبل الغير	
١٥٧ ١٠٠	١٦٣ ٣٠٠	١٨٥ ٤٠٠	المجموع الفرعي	
-	-	-	بدل الإقامة لأطقم الطائرات (ج)	
-	-	-	التكاليف الأخرى للعمليات الجوية (د)	
٦٥٧ ٣٠٠	٩٤٦ ٥٠٠	٩٤٦ ٥٠٠	مجموع البند ٦	

المبلغ المقترح للاستمرار لمدة شهر واحد بعد ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	المبلغ الذي أذنت به اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ١ تشرين الأول/أكتوبر - ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	التكاليف المقدرة الأولية ١ تشرين الأول/أكتوبر - ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤		
-	-	-	العمليات البحرية	- ٧
			الاتصالات	- ٨
			الاتصالات التكميلية	(أ)
-	-	-	معدات الاتصالات	
١٢ ٥٠٠	٢٥ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠	قطع الغيار واللوازم	
-	-	-	معدات الورش والاختبار	
٢٠ ٠٠٠	٤٥ ٠٠٠	٤٥ ٠٠٠	الاتصالات التجارية	
٢٢ ٥٠٠	٧٠ ٠٠٠	٧٠ ٠٠٠	المجموع الفرعي	
-	-	-	عقد التوصيل الرئيسي	(ب)
٢٢ ٥٠٠	٧٠ ٠٠٠	٧٠ ٠٠٠	مجموع البند ٨	
			معدات أخرى	- ٩
٦٠٠	٢ ٤٠٠	١ ٢٠٠	أثاث المكاتب	
٦٠٠	٢ ٤٠٠	١ ٢٠٠	معدات المكاتب	
١ ٢٠٠	-	٢ ٤٠٠	معدات تجهيز البيانات	
-	-	-	المولدات الكهربائية	
-	-	-	معدات المراقبة	
-	-	-	صهريج الغازولين ومعه معدات القياس	
-	-	-	المعدات الطبية ومعدات طب الأسنان	
-	-	-	معدات الإيواء	
٦ ٦٠٠	١٣ ٢٠٠	١٣ ٢٠٠	معدات متنوعة	
-	-	-	معدات الدفاع الميداني	
٢١ ٨٠٠	٤٣ ٦٠٠	٤٣ ٦٠٠	قطع الغيار والإصلاح والصيانة	
-	-	-	معدات تنقية المياه	
٢٠ ٨٠٠	٦١ ٦٠٠	٦١ ٦٠٠	مجموع البند ٩	
			اللوازم والخدمات	- ١٠
			خدمات متنوعة	(أ)
٢ ٢٠٠	٤ ٤٠٠	٤ ٤٠٠	خدمات مراجعة الحسابات	
٥٠٠	١ ٠٠٠	١ ٠٠٠	الخدمات التعاقدية	

المبلغ المقترح للاستمرار لمدة شهر واحد بعد ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	المبلغ الذي أذنت به اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ١ تشرين الأول/أكتوبر- ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	التكاليف المقدرة الأولية ١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٩٤		
-	-	-	خدمات تجهيز البيانات	
-	-	-	خدمات الأمن	
-	-	-	العلاج الطبي والخدمات الطبية	
-	-	-	المطالبات والتسويات	
١٠٠	٢٠٠	٢٠٠	الضيافة الرسمية	
٦ ٠٠٠	١٢ ٠٠٠	١٢ ٠٠٠	خدمات أخرى متنوعة	
٨ ٨٠٠	١٧ ٦٠٠	١٧ ٦٠٠	المجموع الفرعي	
			لوازم متنوعة (ب)	
١٢ ٥٠٠	٢٦ ٤٠٠	٢٦ ٤٠٠	القرطاسية واللوازم المكتبية	
-	-	-	اللوازم الطبية	
٥ ٠٠٠	٣ ٤٠٠	٣ ٤٠٠	مواد الإصحاح والتنظيف	
٢٠٠	٦٠٠	٦٠٠	الاشتراكات	
-	-	-	اللوازم الكهربائية	
١ ٥٠٠	-	-	أغطية وقاية المركبات من المقذوفات	
١ ٩٠٠	٣ ٨٠٠	٣ ٨٠٠	لوازم الزي الرسمي والأعلام والشارات	
-	-	-	مخازن الدفاع الميداني	
-	-	-	خراطم العمليات	
١٥ ٥٠٠	٢٤ ٠٠٠	٢٤ ٠٠٠	مخازن الإمداد والمخازن العامة	
٢٦ ٧٠٠	٦٨ ٢٠٠	٦٨ ٢٠٠	المجموع الفرعي	
٤٥ ٥٠٠	٨٥ ٨٠٠	٨٥ ٨٠٠	مجموع البند ١٠	
-	-	-	اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات	١١ -
-	-	-	برامج الإعلام	١٢ -
-	-	-	برامج التدريب	١٣ -
-	-	-	برامج إزالة الألغام	١٤ -
-	-	-	المساعدة المتمثلة بنزع سلاح القوات وتسريحها	١٥ -
-	-	-	الشحن الجوي والسطحي	١٦ -
-	-	-	نقل المعدات المملوكة للوحدات	
-	-	-	النقل الجوي العسكري	

المبلغ المقترح للاستمرار لمدة شهر واحد بعد ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	المبلغ الذي أذنت به اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ١ تشرين الأول/أكتوبر - ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	التكاليف المقدرة الأولية ١ تشرين الأول/أكتوبر - ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	
٤ ٦٠٠	٩ ٢٠٠	٩ ٢٠٠	الشحن والنقل التجاريان
٤ ٦٠٠	٩ ٢٠٠	٩ ٢٠٠	
-	-	-	نظام المعلومات الإدارية المتكامل - ١٧
-	-	-	حساب الدعم لعمليات حفظ السلام - ١٨
٢٢١ ٢٠٠	٤٦٥ ٠٠٠	٥٥٩ ٨٠٠	الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين - ١٩
٣ ٢٤٥ ١٠٠	٦ ٠٦٥ ٢٠٠	٦ ٨٠٠ ٠٠٠	المجموع الإجمالي للبنود من ١ إلى ١٩
(٢٢١ ٢٠٠)	(٤٦٥ ٠٠٠)	(٥٥٩ ٨٠٠)	الإيرادات الآتية من الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين - ٢٠
٣ ٠١٣ ٨٠٠	٥ ٦٠٠ ٢٠٠	٦ ٢٤٠ ٢٠٠	المجموع الصافي للبنود من ١ إلى ٢٠
-	-	-	التبرعات الميئنة - ٢١
٣ ٠١٣ ٨٠٠	٥ ٦٠٠ ٢٠٠	٦ ٢٤٠ ٢٠٠	مجموع الموارد

المرفق الرابع

تقديرات تكاليف صيانة البعثة شهريا لفترة ما بعد

٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤

معلومات إضافية

(بدولارات الولايات المتحدة)

أولا - بارامترات التكاليف

١ - تستند تقديرات تكاليف صيانة البعثة الى البارامترات المبينة أدناه.

(أ) بدل الإقامة المقرر للبعثة

٢ - ابتداء من ١ تموز/يوليه ١٩٩٤، يطبق بدل الإقامة المقرر للبعثة والبالغ ٦٠ دولارا في كل منطقة البعثة. ويدفع بدل الإقامة المقرر للبعثة لجميع أفراد البعثة، باستثناء الموظفين المعيّنين محليا.

(ب) تكاليف السفر

٣ - حسب تكاليف سفر أفراد البعثة الى منطقة البعثة ومنها بالوسائل التجارية على أساس أن متوسط تكلفة السفر للشخص الواحد ذهابا فقط هو ٣٠٠ ٢ دولار، وذهابا وإيابا ٦٠٠ ٤ دولار.

(ج) تكاليف الأفراد المدنيين

٤ - المرتبات والتكاليف العامة للموظفين الدوليين صافية من الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين وتقوم على أساس التكاليف القياسية في نيويورك إلا فيما يتعلق بالموظفين الدوليين المنتدبين من منظمات الأمم المتحدة الأخرى والموظفين المعيّنين من أجل البعثة. أما المرتبات والتكاليف العامة للموظفين المحليين فهي تستند الى جدول المرتبات المحلي المقرر للصحراء الغربية.

ثانيا - الاحتياجات

١ - تكاليف الأفراد العسكريين

(أ) المراقبون العسكريون

'١' بدل الإقامة المقرر للبعثة ٤١٦ ٠٠٠
٥ - يرصد اعتماد قدره ٦٠٠ ٤١٠ دولار لبدل الإقامة المقرر للبعثة للمراقبين العسكريين البالغ عددهم ٢٢٥ مراقبا بمعدل قدره ٦٠ دولارا للشخص الواحد يوميا. ويرصد اعتماد إضافي قدره ٤٠٠ ٥ دولار لفترة تزامن مدتها ستة أيام في خلال فترة التناوب بمتوسط قدره ١٥ تناوبا في الشهر.

٢٢' تكاليف السفر ٦٩ ٠٠٠
٦ - يرصد اعتماد قدره ٦٩ ٠٠٠ دولار لما تقديره ١٥ رحلة تناوب في الشهر (١٨٠ رحلة في السنة) للمراقبين العسكريين بتكلفة قدرها ٦٠٠ ٤ دولار ذهابا وإيابا.

٢٣' بدل الملابس والمعدات ٣ ٨٠٠
٧ - يرصد اعتماد قدره ٣ ٨٠٠ دولار لبدل الملابس والمعدات للمراقبين العسكريين البالغ عددهم ٢٢٥ مراقبا بمعدل ٢٠٠ دولار سنويا للمراقب العسكري الواحد.

(ب) الوحدات العسكرية

٢١' رد تكاليف القوات بالمعدلات القياسية ٥٠ ٩٠٠
٨ - يرصد اعتماد لرد التكاليف للحكومات فيما يتعلق بـ ٤٨ فردا عسكريا (٤٠ للوحدة الطبية و ٨ لوحدة مراقبة الحركة) بمعدل قدره ٩٨٨ دولار للشخص الواحد شهريا (٤٧ ٤٠٠ دولار) مضافا اليه مبلغ تكميلي قدره ٢٩١ دولار للشخص الواحد شهريا فيما يتعلق بـ ١٢ فردا (٢٥ في المائة) (٣ ٥٠٠ دولار).

٢٢' الرفاه ٥٠٠
٩ - يرصد اعتماد لدفع مبالغ الإجازة الترويحية لـ ٤٠ فردا عسكريا بمعدل ١٠,٥٠ دولارات للشخص الواحد في اليوم، بحد أقصى لهذا الاستحقاق مدته ١٤ يوما سنويا.

٢٣' حصى الإعاشة ٨٦ ٣٠٠
١٠ - يغطي الاعتماد حصى الإعاشة لـ ٢٠٠ شخصا في ١١ موقعا للأفرقة خارج مقر البعثة بتكلفة تقديرية متوسطها ١١ دولارا للشخص الواحد يوميا (٦٦ ٩٠٠ دولار). ويغطي الاعتماد أيضا تكاليف المياه المعبأة اللازمة لـ ٥٣٨ موظفا (٢١٦ من الموظفين المدنيين و ٢٧٢ من العسكريين و ٤٩ من الشرطة المدنية) بمتوسط قدره ٢,٥ من عبوات المياه يوميا بسعر ٠,٥٠ دولار للعبوة الواحدة (١٩ ٤٠٠ دولار).

٢٤' البدل اليومي ١ ٦٠٠
١١ - يغطي الاعتماد دفع بدل يومي للمصروفات الشخصية النثرية لـ ٤٠ موظفا طبيا بمعدل قدره ١,٢٨ دولار للشخص الواحد يوميا، يدفع بالعملة المحلية.

٢٥' بدل الإقامة المقرر للبعثة ١٤ ٦٠٠
١٢ - يغطي الاعتماد بدل الإقامة المقرر للبعثة للأفراد العسكريين البالغ عددهم ٨ أفراد من حجرة خفارة القوات بمعدل ٦٠ دولارا للشخص الواحد يوميا (١٤ ٦٠٠ دولار).

١٦' إحضار القوات وتناوبها وإعادتها الى الوطن ١٨ ٤٠٠
١٤ - يغطي الاعتماد تكاليف ٤٨ رحلة تناوب ذهابا وإيابا في السنة لما مجموعه ٤ رحلات في الشهر بتكلفة قدرها ٦٠٠ ٤ دولار للرحلة الواحدة.

١٧' بدل الملابس والمعدات ٢ ٤٠٠
١٤ - يغطي الاعتماد تكاليف بدل الملابس والمعدات لما مجموعه ٤٨ فردا عسكريا بمعدل ٧٠ دولارا للشخص الواحد في الشهر.

(ج) التكاليف الأخرى المتصلة بالأفراد العسكريين

١١' المعدات المملوكة للوحدات
١٥ - لا يلزم رصد اعتماد في إطار هذا البند.

١٢' تعويضات الوفاة والعجز ٩ ١٠٠
١٦ - يغطي الاعتماد تسديد المصاريف التي دفعتها الحكومات الى أفرادها العسكريين عن الوفاة أو العجز أو الإصابة الناجمة عن الخدمات المقدمة الى بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية، على أساس التشريع الوطني.

٢ - تكاليف الأفراد المدنيين

(أ) الشرطة المدنية

١١' بدل الإقامة المقرر للبعثة ٨٩ ٤٠٠
١٧ - يغطي الاعتماد بدل الإقامة المقرر للبعثة لأفراد الشرطة المدنية البالغ عددهم ٤٩ فردا بمعدل ٦٠ دولارا في اليوم.

١٢' تكاليف السفر ٢٧ ٦٠٠
١٨ - يغطي الاعتماد تكاليف السفر المتعلق بالتناوب لـ ٤٩ من الشرطة المدنية كل ستة أشهر لما مجموعه ٩٨ رحلة ذهابا وإيابا في السنة بتكلفة قدرها ٦٠٠ ٤ دولار للرحلة الواحدة ذهابا وإيابا.

١٣' بدل الملابس والمعدات ٨٠٠
١٩ - يغطي الاعتماد تكاليف دفع بدل الملابس لـ ٤٩ مراقبا من الشرطة المدنية بمعدل ٢٠٠ دولار في السنة.

- (ب) الموظفون الدوليون والمحليون
- ١١' مرتبات الموظفين الدوليين ٦٣٠ ٠٠٠
٢٠ - يغطي الاعتماد مرتبات ١٥٣ موظفا دوليا متواجدا بالمنطقة (٤٦ موظفا من الفئة الفنية وما فوقها، و ٦٧ من فئة الخدمات العامة و ٤٠ من فئة الخدمات الميدانية). وترد هذه الحسابات بتفصيل في المرفق السادس.
- ١٢' مرتبات الموظفين المحليين ٣٤ ٦٠٠
٢١ - يغطي الاعتماد مرتبات ٦٣ موظفا محليا، على النحو المنفصل في المرفق السادس.
- ١٣' الخبراء الاستشاريون -
٢٢ - لا يلزم رصد اعتماد في إطار هذا البند.
- ١٤' العمل الإضافي ٢ ٠٠٠
٢٣ - يغطي الاعتماد تكاليف العمل الإضافي وفارق الأجر عن العمل الليلي لـ ٦٧ موظفا من فئة الخدمات العامة و ٦٣ من الموظفين المعيّنين محليا.
- ١٥' التكاليف العامة للموظفين ٣٥٧ ٧٠٠
٢٤ - يغطي الاعتماد التكاليف العامة لـ ١٥٣ موظفا دوليا و ٦٣ من الموظفين المعيّنين محليا، على النحو المبين في المرفق السادس.
- ١٦' بدل الإقامة المقرر للبعثة ٢٧٨ ٢٠٠
٢٥ - يغطي الاعتماد تكاليف بدل الإقامة المقرر للبعثة لما مجموعه ١٥٣ موظفا دوليا، على النحو المنفصل في المرفق السادس.
- ١٧' السفر الى منطقة البعثة ومنها ١٨ ٤٠٠
٢٦ - يغطي الاعتماد ما متوسطه ٤ رحلات تناوب في الشهر للموظفين الدوليين بمعدل ٦٠٠ ٤ دولار للرحلة الواحدة.
- ١٨' تكاليف السفر لأسباب أخرى ٥ ٦٠٠
٢٧ - يغطي الاعتماد تكاليف رحلة رسمية واحدة الى نيويورك في الشهر في المتوسط (٦٠٠ ٤ دولار) و ٥ أيام من بدل الإقامة أثناء السفر (١ ٠٠٠ دولار).
- (ج) الموظفون التعاقديون الدوليون -
٢٨ - لا يلزم رصد اعتماد في إطار هذا البند.

- (د) متطوعو الأمم المتحدة
٢٩ - لا يلزم رصد اعتماد في إطار هذا البند.
- (هـ) الموظفون الذين توفرهم الحكومات
٣٠ - لا يلزم رصد اعتماد في إطار هذا البند.
- (و) مراقبو الانتخابات المدنيين
٣١ - لا يلزم رصد اعتماد في إطار هذا البند.
- ٤ - أماكن العمل/الإقامة
- (أ) استئجار أماكن العمل ٧ ١٠٠
٣٢ - يغطي الاعتماد استئجار مستودع الإمداد المركزي في العيون بسعر سنوي قدره ٤٠٠ ٦٩ دولار وورشة في سماره مقابل ٧٠٠ ١٦ دولار سنويا.
- (ب) تعديل أماكن العمل وتجديدها ٢ ٥٠٠
٣٣ - يغطي الاعتماد تكاليف التعديلات والتجديدات اللازمة لأماكن عمل بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية، استنادا إلى معدل تكلفة شهرية.
- (ج) لوازم الصيانة ١ ٥٠٠
٣٤ - تغطي تقديرات التكاليف لوازم الصيانة لمرافق البعثة، استنادا إلى معدل التكاليف الشهرية.
- (د) خدمات الصيانة ٥٠٠
٣٥ - يغطي الاعتماد تكاليف خدمات الصيانة لإبقاء مرافق البعثة في حالة جيدة.
- (هـ) المرافق ٦ ٧٠٠
٣٦ - يغطي هذا التقدير التكلفة الشهرية للمرافق في جميع مواقع الفرق الإحدى عشرة التي تشتغل فيها البعثة في جميع منطقة البعثة، بتكلفة تقديرية قدرها ٥ ٠٠٠ دولار، كما يغطي تكاليف ما يقارب ٤٢٥ اسطوانة من غاز البوتان تستخدم في مرافق المنطقة بسعر ٤ دولارات للوحدة (١ ٧٠٠ دولار).
- (و) التشييد/المباني السابقة التجهيز
٣٧ - لا يلزم رصد اعتماد في إطار هذا البند.
- ٤ - إصلاحات الهياكل الأساسية
لا يلزم رصد اعتماد في إطار هذا البند.

- ٥ - عمليات النقل
- (أ) شراء المركبات ٨٠٠
- ٣٩ - لا يلزم رصد اعتماد في إطار هذا البند.
- (ب) استئجار المركبات ٨٠٠
- ٤٠ - لا يلزم رصد اعتماد في إطار هذا البند.
- (ج) معدات الورش ٨٠٠
- ٤١ - يغطي الاعتماد تكلفة الاستعاضة عن الهالك من معدات الورش.
- (د) قطع الغيار والإصلاح والصيانة ٢٤ ٠٠٠
- ٤٢ - يطلب هذا الاعتماد لتغطية تكاليف قطع غيار المركبات، والعجلات والبطاريات وعقد ورشة هياكل المركبات لجميع أسطول مركبات البعثة، وإصلاحات أجهزة تكييف الهواء وغيرها من أشغال الإصلاح.
- (هـ) الغازولين والزيوت ومواد التزليق ٥٦ ٥٠٠
- ٤٣ - يغطي الاعتماد التكلفة الشهرية لوقود الديزل والغازولين ومواد التزليق اللازمة لأسطول مركبات البعثة.
- (و) التأمين على المركبات ٥ ٦٠٠
- ٤٤ - يغطي الاعتماد تكاليف التأمين (المحلي) بشأن المسؤولية قبل الغير والتغطية العالمية لمركبات البعثة.
- ٦ - العمليات الجوية
- (أ) عمليات طائرات هليكوبتر
- ١١' تكاليف استئجار الطائرات/الرحلات الخاصة ٢٦٠ ٠٠٠
- ٤٥ - يغطي الاعتماد تكاليف الاستئجار التجاري لأربع طائرات هليكوبتر متوسطة الحجم من طراز B-212 بإيجار شهري ثابت قدره ٩٠ ٠٠٠ دولار. ويستند هذا المعدل إلى ٧٥ ساعة طيران لكل طائرة هليكوبتر في الشهر. ولم يرصد اعتماد لساعات الطيران الزائدة.
- ٢٢' الوقود ومواد التزليق اللازمة للطائرات ١٤٠ ٢٠٠
- ٤٦ - يستند هذا الاعتماد إلى معدل لاستهلاك الوقود قدره ٨٥٠ لترا في الساعة لـ ٧٥ ساعة لكل طائرة هليكوبتر في الشهر بمعدل ٠.٥٥ دولار للتر الواحد.

- ٣' تكاليف إحضار الطائرات وإعادتها
٤٧ - لا يلزم رصد اعتماد في إطار هذا البند.
- ٤' رحلات الإمداد الجوية
٤٨ - لا يلزم رصد اعتماد في إطار هذا البند.
- ٥' الطلاء/الإعداد
٤٩ - لا يلزم رصد اعتماد في إطار هذا البند.
- ٦' التأمين المتعلق بالمسؤولية قبل الغير
٥٠ - لا يلزم رصد اعتماد في إطار هذا البند.
- (ب) الطائرات الثابتة الأجنحة
١' تكاليف استئجار الطائرات/الرحلات الخاصة ٨١ ٧٠٠
٥١ - يغطي الاعتماد تكاليف الاستئجار التجاري لطائرتين من طائرات النقل الخفيفة الثابتة الأجنحة من طراز AN-26. ويرتكز هذا الرقم على تكلفة استئجار قدرها ٨٦٠ ٤٠ دولارا للشهر الواحد يحد أدنى لساعات الطيران قدره ١١٥ ساعة شهريا لكل طائرة. ولم يرصد اعتماد لساعات الطيران الزائدة.
- ٢' الوقود ومواد التزليق اللازمة للطائرات
٥٢ - يرتكز هذا الاعتماد على متوسط استهلاك للوقود قدره ٦٩ ٠٠٠ دولار في الشهر لتشغيل طائرتين ثابتي الأجنحة.
- ٣' تكاليف إحضار الطائرات وإعادتها
٥٣ - لا يلزم رصد اعتماد في إطار هذا البند.
- ٤' الطلاء/الإعداد
٥٤ - لا يلزم رصد اعتماد في إطار هذا البند.
- ٥' التأمين المتعلق بالمسؤولية
٥٥ - لا يلزم رصد اعتماد في إطار هذا البند.
- (ج) بدل الإقامة لأطقم الطائرات
٥٦ - لا يلزم رصد اعتماد في إطار هذا البند.
- (د) التكاليف الأخرى للعمليات الجوية
٥٧ - لا يلزم رصد اعتماد في إطار هذا البند.
- ٧ - العمليات البحرية
٥٨ - لا يلزم رصد اعتماد في إطار هذا البند.

- ٨ - الاتصالات
- (أ) الاتصالات التكميلية
- ١١' معدات الاتصال -
- ٥٩ - لا حاجة الى رصد مخصصات تحت هذا البند.
- ١٢' قطع التبديل واللوازم ١٢ ٥٠٠
- ٦٠ - رصدت هذه المخصصات لتغطية تكاليف اللوازم والخدمات و قطع التبديل اللازمة لصيانة أجهزة الاتصال في منطقة البعثة بأكملها، وذلك على أساس تكاليف شهرية مقدارها ١٢ ٥٠٠ دولار.
- ١٣' معدات الورش والاختبار -
- ٦١ - لا حاجة الى رصد مخصصات تحت هذا البند.
- ١٤' الاتصالات التجارية ٢٠ ٠٠٠
- ٦٢ - رصدت هذه المخصصات لتغطية تكاليف الاتصال بالهاتف وبالفاكسيميل عن طريق شبكتي الاتصال "إنمارسات" و "إنتلسات" المقدرة بمبلغ ١٤ ٥٠٠ دولار شهريا بالإضافة إلى تكاليف رسوم الهاتف والفاكسيميل المحلية بواسطة الشبكات المحلية (٢ ٥٠٠ دولار) وبواسطة الحقايب (٢ ٠٠٠ دولار).
- (ب) عقد الوصل السلكي الرئيسي -
- ٦٣ - لا حاجة الى رصد مخصصات تحت هذا البند.
- ٩ - معدات أخرى
- (أ) أثاث ومعدات المكاتب ١ ٢٠٠
- ٦٤ - رصدت هذه المخصصات لتغطية التكاليف الشهرية لاستبدال أثاث المكاتب ومعداتھا.
- (ب) معدات تجهيز البيانات ١ ٢٠٠
- ٦٥ - تشمل هذه المخصصات التكاليف الشهرية لقطع التبديل ومواد البرمجة اللازمة لمعدات تجهيز البيانات.
- (ج) المولدات -
- ٦٦ - لا حاجة الى رصد مخصصات تحت هذا البند.
- (د) معدات المراقبة -
- ٦٧ - لا حاجة الى رصد مخصصات تحت هذا البند.

- (هـ) صهريج البنزين بالإضافة الى معدات القياس
٦٨ - لا حاجة الى رصد مخصصات تحت هذا البند.
- (و) المعدات الطبية ومعدات طب الأسنان
٦٩ - لا حاجة الى رصد مخصصات تحت هذا البند.
- (ز) معدات الإيواء
٧٠ - لا حاجة الى رصد مخصصات تحت هذا البند.
- (ح) معدات متنوعة ٦ ٦٠٠
٧١ - تغطي هذه المخصصات تكاليف استبدال معدات متنوعة، وذلك على أساس متوسط الاحتياجات الشهرية.
- '١' معدات الدفاع الميداني
٧٢ - لا حاجة الى رصد مخصصات تحت هذا البند.
- (ي) قطع التبديل والتصليح والصيانة ٢١ ٨٠٠
٧٣ - تدعو الحاجة إلى رصد هذه المخصصات لتغطية المشتريات من قطع التبديل والمولدات ومولدات ويذر هافن. كما تدعو الحاجة إلى قطع تبديل من أجل المعدات المنصوبة في الأبنية الجاهزة الصنع في معسكرات ويذر هافن.
- (ك) معدات تنقية المياه
٧٤ - لا حاجة الى رصد مخصصات تحت هذا البند.
- ١٠ - اللوازم والخدمات
(أ) خدمات متنوعة
'١' خدمات مراجعة الحسابات ٢ ٢٠٠
٧٥ - تشمل هذه المخصصات تكاليف مراجعة الحسابات الخارجية للبعثة محسوبة بالشهر.
- '٢' خدمات تعاقدية ٥٠٠
٧٦ - تشمل هذه المخصصات التكاليف الشهرية للترتيبات التعاقدية اللازمة لخدمات المصبغة وغيرها وللمحافظة على مجمع المقر بالشكل اللائق.

- ٣' خدمات تجهيز البيانات
٧٧ - لا حاجة الى رصد مخصصات تحت هذا البند.
- ٤' خدمات الأمن
٧٨ - لا حاجة الى رصد مخصصات تحت هذا البند.
- ٥' الخدمات والمعالجة الطبية
٧٩ - لا حاجة الى رصد مخصصات تحت هذا البند.
- ٦' المطالبات والتسويات
٨٠ - لا حاجة الى رصد مخصصات تحت هذا البند.
- ٧' الضيافة الرسمية ١٠٠
٨١ - رصدت هذه المخصصات من أجل الضيافة المحدودة التي تقدمها بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية (MINURSO) إلى الأعيان المحليين والزائرين.
- ٨' خدمات متنوعة أخرى ٦ ٦٠٠
٨٢ - تدعو الحاجة إلى رصد هذه المخصصات لتغطية تكاليف خدمات ولوازم متنوعة، بما في ذلك الرسوم المصرفية التي لم تُرصد لها مخصصات في أبواب النفقات الأخرى.
- (ب) لوازم متنوعة
١' لوازم قرطاسية ومكتبية ١٢ ٥٠٠
٨٣ - رصدت هذه المخصصات لتغطية تكاليف اللوازم القرطاسية والمكتبية للبعثة؛ وذلك على أساس متوسط التكاليف الشهرية للوازم القرطاسية والمكتبية.
- ٢' اللوازم الطبية
٨٤ - لا حاجة الى رصد مخصصات تحت هذا البند.
- ٣' مواد التنظيف والمرافق الصحية ٥ ٠٠٠
٨٥ - رصدت هذه المخصصات لتغطية المشتريات المحلية ومواد التنظيف والمرافق الصحية المستهلكة في مقر القوات ومستودع اللوازم الرئيسي وورشة النقل ومواقع الأفرقة.

- ٤٠٠ الاشتراكات ٣٠٠
- ٨٦ - رصدت هذه المخصصات لتغطية الاشتراكات في الصحف والمجلات الدورية بمعدل شهري قدره ٣٠٠ دولار.
- ٥٠ اللوازم الكهربائية -
- ٨٧ - لا حاجة الى رصد مخصصات تحت هذا البند.
- ٦٠ أغطية باليستية لحماية المركبات ١ ٥٠٠
- ٨٨ - رصدت هذه المخصصات لتغطية تكاليف أغطية حماية باليستية للمركبات التي تستعملها البعثة.
- ٧٠ أصناف البزات الرسمية والأعلام والشارات ١ ٩٠٠
- ٨٩ - رصدت هذه المخصصات لتغطية تكاليف الأعلام والشارات والبزات من أجل ٣٢٢ فردا عسكريا وشرطيا مدنيا، المحسوبة بمقدار ٧٠ دولارا للشخص في السنة.
- ٨٠ مخازن الدفاع الميداني -
- ٩٠ - لا حاجة الى رصد مخصصات تحت هذا البند.
- ٩٠ خرائط العمليات -
- ٩١ - لا حاجة الى رصد مخصصات تحت هذا البند.
- ١٠٠ مخزن التموين والمخازن العامة ١٥ ٥٠٠
- ٩٢ - رصدت هذه المخصصات لتغطية التكاليف لتجديد واستبدال لوازم الأسرة وأصناف مخزن التموين وغيرها من الأصناف ذات الصلة في مواقع الأفرقة.
- ١١٠ اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات -
- ٩٣ - لا حاجة الى رصد مخصصات تحت هذا البند.
- ١٢٠ برامج الإعلام -
- ٩٤ - لا حاجة الى رصد مخصصات تحت هذا البند.
- ١٣٠ برامج التدريب -
- ٩٥ - لا حاجة الى رصد مخصصات تحت هذا البند.

- ١٤' برامج إزالة الألغام
- ٩٦ - لا حاجة الى رصد مخصصات تحت هذا البند.
- ١٥' مساعدات نزع السلاح والتسريح
- ٩٧ - لا حاجة الى رصد مخصصات تحت هذا البند.
- ١٦' الشحن الجوي والأرضي
(أ) نقل المعدات التي تملكها الوحدات
- ٩٨ - لا حاجة الى رصد مخصصات تحت هذا البند.
- (ب) النقل العسكري جوا
- ٩٩ - لا حاجة الى رصد مخصصات تحت هذا البند.
- (ج) الشحن والنقل بالعربات التجارية ٦٠٠ ٤
١٠٠ - تشمل هذه التقديرات رسوم الشحن والتخليص، من منطقة البعثة واليهما، التي لم تُرصد لها مخصصات في مواضع أخرى.
- ١٧' النظام المتكامل للمعلومات الإدارية
- ١٠١ - لا حاجة الى رصد مخصصات تحت هذا البند.
- ١٨' حساب الدعم لعمليات حفظ السلم
- ١٠٢ - لا حاجة الى رصد مخصصات تحت هذا البند.
- ١٩' الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين ٣٠٠ ٢٣١
١٠٣ - تكاليف الموظفين مبينة على أساس صاف في إطار البند ٢ (ب) من الميزانية فيما يتعلق بالموظفين الدوليين. ويمثل التقدير المبين في إطار هذا البند الفرق بين الأجور الإجمالية والأجور الصافية، أي مبلغ الاقتطاعات الإلزامية التي تخضع لها مرتبات موظفي الأمم المتحدة وفقا للنظام الأساسي لموظفي الأمم المتحدة.
- ٢٠' الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين (٢٣١ ٣٠٠)
١٠٤ - قيدت في هذا البند احتياجات الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين المرصودة في إطار بند النفقات ١٩ من الميزانية، وذلك بوصفها إيرادات آتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين. وهي مقيدة لحساب صندوق معادلة الضرائب الذي أنشأته الجمعية العامة بالقرار ٩٧٣ ألف (د - ١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥. وتسجل لحساب الدول الأعضاء في هذا الصندوق مبالغ تتناسب مع معدلات اشتراكها في ميزانية البعثة.

المرفق الخامس

الملاك المأذون به حالياً والملاك المقترح للفترة ١ تشرين الأول/أكتوبر إلى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ ولما بعد ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤

الملاك المقترح اعتباراً من ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ (٥)	التغييرات المقترحة اعتباراً من ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ (٤)	الملاك المقترح للفترة ١ تشرين الأول/أكتوبر إلى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ (٣)	التغييرات المقترحة للفترة ١ تشرين الأول/أكتوبر إلى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ (٢)	الملاك المأذون به حالياً (١)	
					١ - الأفراد المدنيون (أ) الفئة الختية وما فوقها وكيل أمين عام
١	-	١	-	١	أمين عام مساعد
٢	٢	-	(٢)	٢	مد - ٢
٢	١	١	(١)	٢	مد - ١
٥	(٢)	٧	٢	٥	ف - ٥
٣٢	٢٢	١٠	(٢٢)	٣٢	ف - ٤
٣٢	١١	٢١	(١١)	٣٢	ف - ٣
٦	١	٥	(١)	٦	ف - ١/٢
٨١	٣٥	٤٦	(٣٥)	٨١	
					(ب) فئة الخدمات العامة والقطاعات الأخرى
٧٨	١١	٦٧	(١١)	٧٨	الخدمات العامة
٣٧	(٣)	٤٠	٣	٣٧	الخدمات الميدانية
٥٥	(٨)	٦٣	٨	٥٥	الرتبة المحلية
١٧٠	-	١٧٠	-	١٧٠	
٢٥١	٣٥	٢١٦	(٣٥)	٢٥١	المجموع
					٢ - الأفراد العسكريون
٢٣١	٦	٢٢٥	(٦)	٢٣١	(أ) المراقبون العسكريون
-	-	-	(٤٣)	٤٣	(ب) وحدة الإشارة
٤٠	-	٤٠	(١)	٤١	(ج) الوحدة الطبية
٨	-	٨	(٩)	١٧	(د) وحدة مراقبة الحركة
٢٧٩	٦	٢٧٣	(٥٩)	٢٧٢	المجموع
٥٥	٦	٤٩	(٦)	٥٥	٣ - أفراد الشرطة المدنية
٥٨٥	٤٧	٥٣٨	(١٠٠)	٦٣٨	المجموع الكلي

المرفق السادس

تكاليف الموظفين المدنيين والتكاليف المتصلة بها على أساس شهري من أجل

استمرار البعثة في الفترة بعد ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفترة	عدد الموظفين	(شخص - شهر)	التكاليف القياسية السنوية			مجموع التكاليف المقدرة		
			المرتبات	التكاليف العامة للموظفين	الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	المرتبات	التكاليف العامة للموظفين	الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
الفترة الختية وما فوقها								
وكيل أمين عام ^(أ)	١	٠,٥	١٢٢,٦	٥٢,٧	٥٢,٣	٥,١	٢,٢	٢,١
أمين عام مساعد	١	١,٠	١١٣,٢	٤٧,٩	٤٧,٠	٩,٤	٤,٠	٣,٩
مد - ١	١	١,٠	٩٤,٤	٣٧,٥	٣٦,٥	٧,٨	٣,١	٣,٠
ف - ٥	٧	٧,٠	٨٦,٢	٣٤,٢	٣٢,٠	٥٠,٢	١٩,٩	١٨,٦
ف - ٤	١٠	١٠,٠	٧٤,٧	٢٩,٧	٢٥,٩	٦٢,٢	٢٤,٧	٢١,٥
ف - ٣	٢١	٢١,٠	٦١,٩	٢٤,٦	١٩,٣	١٠٨,١	٤٣,٠	٣٣,٦
ف - ٢	٥	٥,٠	٥٠,١	١٩,٩	١٣,٥	٢٠,٨	٨,٢	٥,٦
	٤٦	٤٥,٥				٢٦٣,٦	١٠٢,٠	٨٨,٣
فترة الخدمات العامة	٦٧	٦٧,٠	٣٥,٥	١٤,١	١٣,٢	١٩٧,٦	٧٨,٤	٧٣,٧
الخدمة الميدانية	٤٠	٤٠,٠	٥٠,٧	٥١,٥	٢٠,١	١٦٨,٨	١٧١,٦	٦٦,٨
مجموع الموظفين الدوليين	١٥٣	١٥٢,٥				٦٣٠,٠	٣٥٢,٠	٢٢٨,٨
الموظفون المحليون	٦٣	٦٣,٠	٦,٦	١,١	٠,٥	٣٤,٦	٥,٧	٢,٥
المجموع	٢١٦	٢١٥,٥				٦٦٤,٦	٣٥٧,٧	٢٣١,٣

(أ) على أساس "الاستخدام الفعلي".

المرفق السابع

التوزيع المقترح للموظفين حسب المكتب، بتاريخ ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤

المجموع	الرتبة المحلية	الخدمات الميدانية	الخدمات العامة	الفئة الفنية وما فوقها								وكيل أمين عام	مكتب الممثل الخاص للأمين العام	
				٢-ف	٣-ف	٤-ف	٥-ف	١-مد	٢-مد	أمين عام مساعد				
٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١	١	مكتب الممثل الخاص للأمين العام
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	شعبة الشرطة المدنية
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الشعبة العسكرية
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الشعبة الإدارية
٤	-	٢	١	-	-	-	-	١	-	-	-	-	-	كبير الموظفين الإداريين
١١	٢	-	٨	-	-	١	-	-	-	-	-	-	-	قسم الشؤون المالية
٥	-	١	٣	-	١	-	-	-	-	-	-	-	-	قسم شؤون الأفراد
١	-	-	-	١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	التجهيز الإلكتروني للبيانات
٢٨	١٩	٧	١	-	-	-	١	-	-	-	-	-	-	قسم الخدمات العامة
٢٤	٧	١٥	٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	قسم الاتصالات
٩	١	٥	٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	قسم إدارة المباني
٥	١	١	٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	قسم المشتريات
٢٤	١٢	٩	١٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	قسم النقل
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	لجنة تحديد الهوية
١	-	-	١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الرئيس
١	-	-	١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	نائب الرئيس
٩	-	-	-	-	-	٤	٥	-	-	-	-	-	-	الأعضاء
٧٣	١٧	-	٣١	٤	١٦	٤	١	-	-	-	-	-	-	مكتب التسجيل
١	-	-	-	-	١	-	-	-	-	-	-	-	-	التجهيز الإلكتروني للبيانات
٨	٤	-	-	-	٣	١	-	-	-	-	-	-	-	المترجمون الشفويون
٢١٦	٦٣	٤٠	٦٧	٥	٢١	١٠	٧	١	-	-	١	١	-	المجموع

(أ) على أساس "الاستخدام الفعلي".

المرفق الثامن

توزيع معدات النقل والاتصالات، والمباني السابقة التجهيز، والحاويات، والمولدات الكهربائية، حسب الموقع الجغرافي، بتاريخ ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤

المجموع	الاحتياطي	القطاع الجنوبي	القطاع الشمالي	مقر البعثة	
					١ - معدات النقل
٢٦	١	١	-	٢٤	سيارات ركوب عادية
٢١	١٢	١	١	٧	حافلات صغيرة (سعة ١٢ مقعداً)
٢	-	-	-	٢	حافلات (سعة ٢٦ مقعداً)
١٦٤	٢١	٤٠	٤٨	٥٥	مركبات للدوريات ٤ x ٤
٢٥	٢٥	١	١	٨	شاحنات ٤ x ٤
٤	-	١	١	٢	شاحنات بضائع
٦	-	٢	١	٣	رافعات شوكية
٥	-	٢	٢	١	مقطورات - مياه/وقود
١٥	-	٥	٦	٤	مقطورات - بضائع
٤	-	-	-	٤	سيارة جيب للوحدات
٤	-	-	-	٤	سيارة اسعاف للوحدات
٢٨٦	٥٩	٥٣	٦٠	١١٤	المجموع
					٢ - وحدات الإسكان السابقة التجهيز
١٠	-	٥	٥	-	معسكر لإيواء ٢٢ فرداً
٢	-	١	١	-	معسكر لإيواء ٣٢ فرداً
١٨	٣	٥	٦	٤	مواقع للفصل
١٠	-	٦	٤	-	ورشة للمركبات تتسع لمركبة واحدة
٤٠	٣	١٧	١٦	٤	المجموع
					٣ - الحاويات
٧	-	-	-	٧	حاويات قياس ٢٠ قدماً
٤٩	-	٢٤	١٨	٧	حاويات قياس ٤٠ قدماً
٥٦	-	٢٤	١٨	١٤	المجموع
					٤ - المولدات الكهربائية
					(أ) Weatherhaven
١	-	-	١	-	٤٢ كيلو فولت أمبير
٢	-	١	١	-	٦٠ كيلو فولت أمبير
٧	-	٤	٣	-	٧٥ كيلو فولت أمبير
١	-	-	-	١	٨٥ كيلو فولت أمبير
١	-	-	١	-	٩٢,٧٥ كيلو فولت أمبير
١	-	-	-	١	١٠٠ كيلو فولت أمبير

المجموع	الاحتياطي	القطاع الجنوبي	القطاع الشمالي	مقر البعثة	
١٢	-	٤	٦	٢	١٢٥ كيلو فولت أمبير
٢	-	-	١	-	٢٠٠ كيلو فولت أمبير
					(ب) مولدات أخرى
١٥	-	٢	١	١٢	٤,٥ كيلو فولت أمبير
٢	-	-	-	٢	٥ كيلو فولت أمبير
١	-	-	١	-	١٢,٨ كيلو فولت أمبير
٨	-	٢	-	٦	١٠٠ كيلو فولت أمبير
٢	-	-	-	٢	١٥٠ كيلو فولت أمبير
٥٥	-	١٤	١٥	٢٦	المجموع

المجموع	إجراءات هيئة المساحة	الاحتياطي	القطاع الجنوبي	القطاع الشمالي	مقر البعثة	
						٥ - معدات الاتصالات وحدة ساتلية (Satellite E/S)
١	-	-	-	-	١	
٤	-	-	-	٢	٢	محطة طرفية إنمارسات "A"
١٢٤	-	٢٥	٢٢	٢٨	١٨	جهاز لاسلكي عالي التردد طراز "Micon XR"
٢١	-	١٧	١	٢	١	محطة قاعدية عالية التردد طراز (Mckay)
٢٥	-	١٢	٥	٣	٤	محطة فوقية للتقوية (معيدة)
٢	-	٢	-	-	-	محطة متنقلة (معيدة)
٤١	-	١٦	٨	٩	٨	محطة قاعدية للتردد العالي جدا
١٢٥	-	٥٩	٢٣	٢٢	١١	جهاز متنقل للتردد العالي جدا
١٢٨	١	٢١	٢	٢٢	٥١	أجهزة شخصية للاتصال اللاسلكي
٦٠	-	٥٢	٣	-	٧	العناصر اليدوية/المفتاحية لأجهزة الاتصال
٥٥	-	٢٨	١٢	١٣	٢	جهاز لاسلكي محمول
٦٩	-	١٢	٢٥	٢٩	٣	هوائي عالمي
٧٢	١	١٨	٢٤	٢٧	٣	جهاز استقبال عالمي
٧٢٨	٢	٢٨٤	١٥٤	١٨٧	١١١	المجموع
